Prèkè

Het nadeel van digitale horloges is dat er nu geen wijzers meer teruggezet kunnen worden.

Amigoe

VANDAAG



ANGEL SALSBACH
...onverantwoordelijk...

102E JAARGANG — NO.: 82

DONDERDAG 11 APRIL 1985

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Libanons premier Karami boycot het kabinets- beraad uit woede en frustratie over de voortdurende strijd in Sidon. Hij gaat niet meer naar deze vergaderingen toe zolang de aanvaarde maatregelen niet worden uitgevoerd. Onderwijsminister Hoss verklaarde zich daarmee solidair. Toerisme-minister Druzenleider Joumblatt en Justitieminister Berri van de Sji'iten gaan al sinds begin 85 niet meer naar het kabinetsberaad. Israel trok zich terug van een aantal front-posities, zuidoostelijk van Sidon. Daarmee begon een nieuwe fase in zijn aftocht uit Libanon. Tel Aviv waarschuwde de Sji'iten voor vergeldingsaanvallen als zij Israel blijven aanvallen.

*****

PRETORIA — De Transvaalse PG Brunete heeft gezegd dat 16 Zuidafrikaanse dissidenten gevonnist worden wegens hoogverraad. Zij zitten al geruime tijd vast. Er zijn in totaal zo'n 50 mensen die kans maken wegens verraad voor te moeten komen; onder hen zijn alle leiders van het Verenigd front(UDF), de grootste anti-apartheidsorganisatie. In west Transvaal dreigt 3000 zwarten gedwongen verhuizing uit Mathopestad. Dit in het belang van alle partijen, aldus de regering.

*****

MOSKOU — Nederlands Buitenland-minister Van den Broek is teleurgesteld over het SU-antwoord op het Haagse initiatief inzake de kernwapens. Hij twijfelt of de Nederlandse oproep tot wapenbeheersing effect sorteert bij de SU. In de SU-media is veel aandacht aan het Van den Broek-bezoek besteed. Moskou noemt het gesprek openhartig en zakelijk.

*****

CAIRO — De verbindingen met Sudans hoofdstad Khartoum zijn gisteren weer verbroken. Maandag waren zij na de staatsgreep weer hervat. Het vliegveld is al 1 week dicht. Het leger heeft het guerrilla-ultimatum afgewezen. De guerrilla heeft niet het recht namens het volk te spreken, zegt men. De guerrilla eiste dat de macht aan het volk zou worden overgedragen.

*****

TEHERAN — Iran wil dat VN-secretaris Perez de Cuellar terugkeert ivm de voortdurende aanvallen met chemische wapens door Irak. Deze worden gelanceerd als granaten en ook vliegtuigen. Irak verwacht een nieuw Iraans offensief, maar zegt erop voorbereid te zijn.

*****

COLOMBO — Bij een Tamil-aanval op een politiebureau in de provinciehoofdstad Jaffna in noord Sri Lanka vielen gisteren 20 Tamils en 4 agenten. In een station bij het vliegveld van de hoofdstad Colombo waar de Briste premier Thatcher moet aankomen voor een officieel bezoek ontplofte een bom. Een bedelaar kwam daarbij om.

*****

WARSCHAU — Solidariteit heeft opgeroepen tot onafhankelijke betogingen op 1 mei. De inzet is hogere lonen, handhaving der 8-urige werkdag en vrijlating van politieke gevangenen.

*****

PEKING — VS-oorlogsschepen welke China dit jaar bezoeken hebben geen kernwapens aan boord. De VS gingen akkoord met deze eis, aldus Peking. Dit staat lijnrecht op de VS-politiek om geen mededelingen te doen over de aanwezigheid van atoomwapens aan boord der schepen, een standpunt dat tot een breuk met Nieuw Zeeland leidde waar men eenzelfde eis stelde als Peking.

*****

MOSKOU — De VS-congresdelegatie had een direct en open gesprek met de SU-leider Gorbatsjov. Delegatieleider O'Neill wilde verder geen details bekend maken.

*****

WASHINGTON — De VS overwegen militaire steun aan het Kampucheaanse verzet tegen Vietnam. China is nu de belangrijkste wapenleverancier voor het verzet. Uit vrees voor Vietnamese beschietingen zijn 20.000 Kampuchea-gevangenen dieper Thailand ingetrokken.

*****

BRUSSEL — Volgens Navo-secretaris Lord Carrington is Reagans Starwarsplan «van beslissende betekenis voor de verdediging van Europa». Hij wil dat de Europese Navo-landen een gezamenlijk standpunt in dezen innemen.

*****

BRUSSEL — De EG heeft koel gereageerd op de Japanse maatregelen om zijn markt verder open te stellen voor buitenlandse producten. Aan de EG-wensen hiertoe is bij lange na niet tegemoet gekomen.

*****

PEKING — In 84 zijn ongeveer 60.000 Chinezen het partijlidmaatschap kwijt geraakt of zij zegden het zelf op, aldus partijleider Hu. Er is een fikse zuiveringscampagne geweest.

*****

MEXICAANSE PRESIDENT: STAP IN GOEDE RICHTING

Drie van vier Contadoralanden positief over VS-plan

Venezuela achter Reagans plan inzake Nicaragua

NEW YORK — Venezuela heeft zich bij monde van zijn president Jaime Lusinchi achter het voorstel geplaatst van de Amerikaanse president Ronald Reagan ten aanzien van Nicaragua waarbij als een der voorwaarden wordt gesteld voor normalisering der relaties een dialoog tussen de Sandinisten en de Nicaraguaanse guerrilla. Mexico liet zich al eerder positief uit over dit plan nadat de Colombiaanse president Belisario Betancur het plan al meteen constructief had genoemd waarmee drie van de vier Contadoralanden hun zegen gaven aan het Amerikaanse plan dat ontleend is aan het voorstel van de contra's. De Contadoralanden komen vandaag bijeen met de vijf Middenamerikaanse landen over zijn vredesplan voor heel Midden Amerika.

Een dialoog zoals door Reagan is voorgesteld is volgens de Venezolaanse president een positieve zaak. Ik zou niet inzien waarom men deze mogelijkheid niet zou uitproberen. Alles wat het zoeken naar vrede mogelijk maakt is van belang, zei Lusinchi nadat hij in New York een ontmoeting had gehad met zij Ecuadoriaanse collega Leon Febres Cordero. Wij geloven allebei dat het de moeite waard is het Amerikaanse idee te onderzoeken om zo tot een interne oplossing van de crisis in Nicaragua te geraken. De regering van Nicaragua kan niets verliezen wanneer hij aan tafel gaat zitten met de oppositie. Het is iets dat het **Sandinisme zelf voorzien heeft, want het heeft zelf een democra**tische en pluralistische oplossing in het vooruitzicht gesteld, aldus Lusinchi. Zijn college Febres Cordero liet zich in dezelfde geest uit. Lusinchi wees er nog op dat de problemen in Nicaragua geen interne problemen meer zijn. De grote mogendheden bemoeien zich met de situatie in dat land, namelijk de Sovjet Unie, Cuba en de Verenigde Staten. Waarom zouden we dit negeren, zo vroeg hij zich af.

De Mexicaanse president Miguel de la Madrid had al eerder zijn steun uitgesproken aan het Amerikaanse plan dat een dialoog omvat onder leiding van de katholieke kerk van Nicaragua. Beide partijen in deze burgeroorlog zouden dan wel de wapens moeten neerleggen. Volgens De La Madrid betekent dit plan van Reagan «een stap vooruit» op weg naar een vreedzame oplossing van de problemen in Midden Amerika. De Mexicaanse president heeft in een persoonlijk telefoongesprek met zijn Amerikaanse collega zijn steun toegezegd aan diens plan, dat in feite is ontleend aan een voorstel dat twee maanden geleden werd gelanceerd door de Nicaraguaanse guerrillabewegingen samen met de in Nicaragua opererende oppositiebeweging van Coordinadora Democratica Nicaraguense. Van Mexico is bekend dat het sympathiek staat tegenover het bewind in Managua. Mexico bemiddelde bij het inmiddels afgebroken gesprek tussen de VS en Nicaragua. Meermalen liet Mexico zich kritisch uit over het Amerikaanse beleid ten opzichte van Nicaragua. Mexico behoort met Venezuela, Colombia en Panama tot de Contadoragroep.

Daarvan had president Betancur van Colombia zich meteen al positief uitgelaten over het Reagan- plan dat gelanceerd werd tijdens het bezoek van Betancur aan Washington. De positieve ontvangst bij deze drie Contadora- landen staat in schril **contrast met de woensdag nog** eens herhaalde weigering van Nicaragua om het plan in overweging te nemen. Volgens Managua is het Reagan-plan slechts bedoeld voor binnenlands gebruik in de VS: namelijk om het congres achter Reagans opzet te krijgen de steun aan de contra's te hervatten.

In Panama begon vandaag een bijeenkomst van vertegenwoordigers van de Contadoralanden en Midden Amerika: Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala en Nicaragua. Een aangepast vredesplan van de Contadoragroep wordt dan aan geboden aan Midden Amerika en aan de orde gesteld. De aanpassing was nodig nadat drie Middenamerikaanse landen onder druk van de VS bezwaren hadden gemaakt tegen het Contadora- vredesplan omdat er geen controle- en verificatie- mechanismen in het verdrag waren opgenomen op het nakomen van de afspraken. Bij de Contadoragroep is men optimistisch over een positieve ontvangst. Formeel komt het Reagan- plan voor Nicaragua op deze bijeenkomst in Panama niet aan de orde.

Onafgebroken aan macht geweest sedert 1944

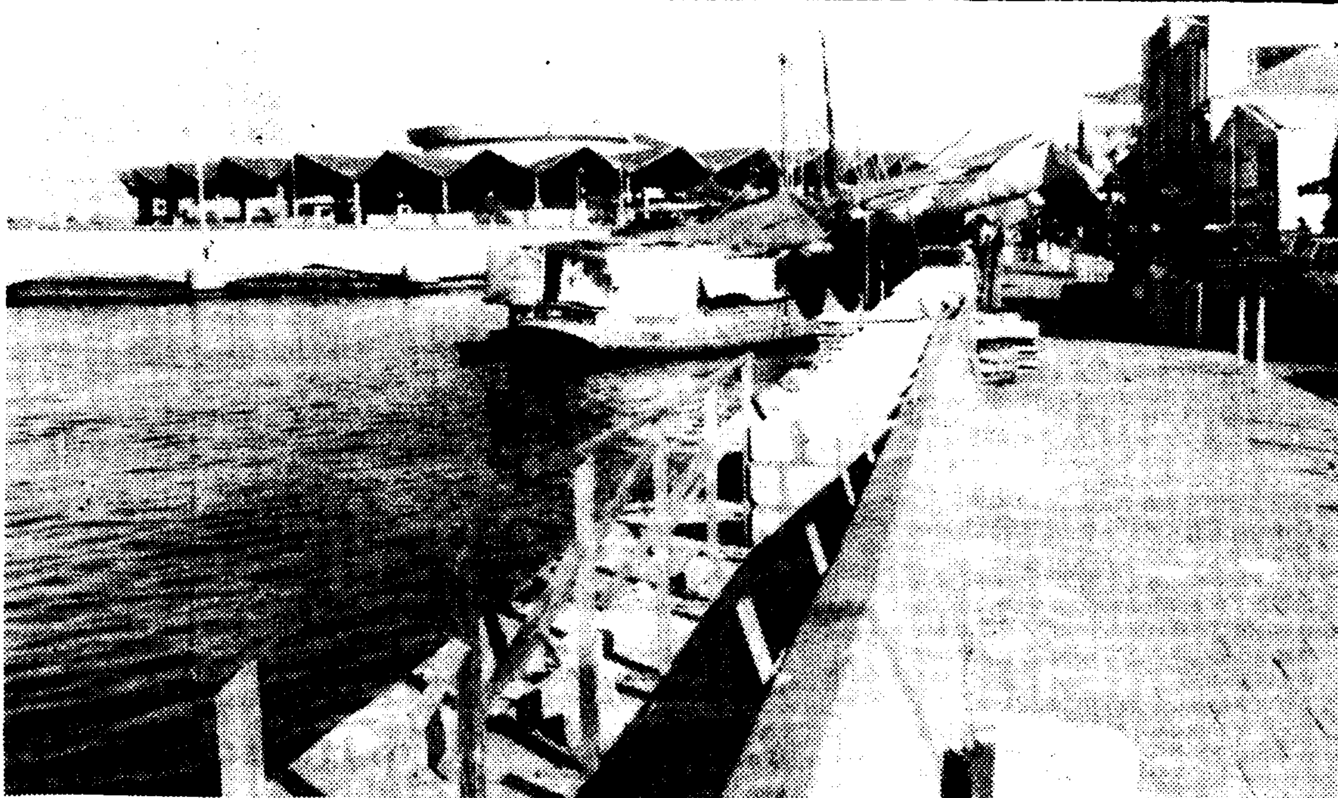
Albanie's Hoxha overleden



TIRANA — Na een langdurig ziekbed is de 76-jarige Enver Hoxha overleden die sedert 1944 met harde hand Albanie heeft geleid als communistisch land, dat een volledig isolationistische koers voer. Hij was de communistische leider die het langst aan het bewind was. Hoxha was de oprichter van de Albanese communistische partij sedert 1941.

Hoxha overleed in de afgelopen nacht zo werd officieel bekend gemaakt. Tot voorzitter van de begrafeniscommissie is benoemd de 59-jarige president Ramiz Alia die als de opvolger wordt getipt. Deze benoeming wijst trouwens al in dezelfde richting. Hij is sedert 1982 president en trad de laatste jaren steeds vaker naar voren en hield bijvoorbeeld de belangrijke toespraken over economie en politiek in plaats van Hoxha. De begrafenis is op 15 april.

Hoxha was de laatste van de communistische verzetsstrijders uit de Tweede Wereldoorlog die nog in functie was. Op 24 mei 1944 had hij de leiding op zich genomen na de capitulatie door Italie van een voorlopige regering en sindsdien heeft hij de macht nimmer meer afgegeven. Samen met Josip Broz Tito was Hoxha de enige communistische leider die zich openlijk van de Sovjet Unie afkeerde, waarbij het breekpunt was de destalinisering onder Chroesjtsjov in 1960. In de jaren daarna kreeg Hoxha veel Chinese hulp, maar na de dood van Mao Zedong en de val van de «bende van vier» brak Hoxha in juli 1978 ook met Peking. In zijn buitenlands beleid was hij consequent op de toer van het isolationisme en op economische gebied streefde hij volledige zelfstandigheid na.



WILLEMSTAD — De "toonbank" van de Venezolaanse barkjes aan de Ruyterkade worden momenteel gerestaureerd. In plaats van de gebruikelijke kistjes of houten planken, worden de produkten in de toekomst op marmeren platen ten toon gesteld. Semako is momenteel druk doende met de werkzaamheden en hoopt het project eind april af te ronden.

City- inspector Edsel Evertsz verklaarde desgevraagd dat de marmeren platen en tegels (waarmee de toonbank aan de voorkant wordt afgewerkt) beschikbaar zijn gesteld door de eigenaar van Ciro's Alta Moda. Deze had de 100 meter marmeren platen en de 150 meter marmeren tegels al enige tijd geleden uit Italië naar Curaçao gebracht. Toentertijd is er niets meer mee gedaan totdat het plan de city- inspector ter ore kwam die er achteraan ging. De gedeputeerde belast met werkzaamheden van de city inspector, George Hueck, voelde ook wel wat voor het idee en gaf Edsel Evertsz groen licht voor het project. De kosten die nu voor rekening komen van het eilandgebied zijn die van het cement, de blokken en de benodigde mankracht. Edsel Evertsz schatte deze kosten op zo'n 20.000 gulden.

Uiteraard moeten de werkzaamheden stapsgewijs worden uitgevoerd daar de barkjes iedere keer een stukje moeten "verhuizen" om de verkoop gewoon open te houden. Edsel Evertsz sprak echter de hoop uit dat het een en ander eind april gerealiseerd is, waarna men zaken kan doen op marmere platen. Een hygiëne- bevorderende situatie, aldus de city- inspector.

KOPENHAGEN — Voor het Deense parlement is door 200.000 man betoogd tegen het regeringsingrijpen in de lonen, waarbij ook stakingen onmogelijk werden gemaakt. Overal waren er werkonderbrekingen. De conservatieve regering dreigt de stakers voor de rechter te brengen.

Witte Huis: tijd niet rijp voor VS-SU-top

SANTA BARBARA — De Amerikaanse president Reagan is nog steeds bereid tot een kennismaking met de Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Maar voor een Amerikaanse-Russische topconferentie zijn betere betrekkingen tussen de twee landen een voorwaarde. Dit zei Reagans veiligheidsadviseur Robert McFarlane woensdag.

Reagan is bereid tot een ontmoeting met Gotbatsjov dit najaar maar de omstandigheden zijn nog niet rijp voor een topconferentie. "Hij is naast een kennismaking ook voor een top op een gepast tijdstip, als hoogtepunt van een uitgebreide dialoog die tastbare resultaten moet opleveren". Naar zijn zeggen staat die kennismaking tussen Reagan en Gorbatsjov niet op de agenda van het treffen tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, George Shultz, en zijn Sovjet-collega Andrej Gromyko, op 14 mei in Wenen. "Shultz gaat naar Wenen om over de oplossingen voor problemen te praten".

McFarlane zei dat op vier gebieden vooruitgang moet zijn geboekt voordat een uitgebreide topconferentie kan worden gehouden. Die gebieden zijn mensenrechten, wapenbeheersing, regionale problemen en bilaterale kwesties. Hij erkende dat door het toedoen van de regering zelf de laatste weken onduidelijkheid is ontstaan over een mogelijke topconferentie.

Reagans stafchef Donald Regan zei dinsdag dat een topontmoeting tussen Reagan en Gorbatsjov zorgvuldig moet worden voorbereid, om zeker te zijn van resultaten. De president zou niets voelen voor een "ontmoeting omwille van een ontmoeting". Volgens McFarlane had Regan het over een ontmoeting maar bedoelde hij een topconferentie.

De Westduitse ex-Bondskanselier Helmut Schmidt meent dat de pogingen om het ijs te breken tussen Moskou en Washington zullen stranden als de Amerikaanse regering haar anti-Russische retoriek niet staakt. De Sovjet-Unie omschrijven als een "duivels rijk" werkt naar zijn zeggen averechts nu een normalisering van de betrekkingen ophanden is. Schmidt zei dat in een toespraak tot een Amerikaanse universiteit.

VS-onder-minister Murphy binnenkort naar Israël, Jordanië, Syrie, Egypte

Arafat in Jordanie met oog op vredesproces in Midden Oosten

AMMAN — Jasser Arafat, de leider van de Palestijnse Bevrijdings- organisatie (PLO), is woensdag in de Jordaanse hoofdstad Amman aangekomen. Naar verluidt wil hij met de Jordaanse leiders vooral praten over de toestand van de Palestijnse vluchtelingen in Libanon en over het vredes- initiatief voor het Midden-Oosten, waarover hij het in februari eens geworden is met koning Hoessein.

De PLO- leider, die binnen de Palestijnse gelederen veel critici kent die zich voornamelijk in Damascus bevinden, noemde de bombardementen op vluchtelingen- kampen in zuid- Libanon "een komplot om deze vluchtelingen verder te verstrooien". Hij herinnerde er aan dat de revolutionaire raad van El Fatah het Jordaans- Palestijnse akkoord van 11 februari heeft goedgekeurd. Ook het uitvoerend comite van de PLO heeft het akkoord goedgekeurd dat volgens Arafat "de posities van de Arabische natie versterkt".

Twee maanden geleden werden Jordanie en Arafat het eens over een formule, waarin ze eisen dat Israel zich uit (de) sinds 1967 bezette Arabische gebieden terugtrekt in ruil voor de garantie dat de joodse staat in vrede naast zijn Arabische buren kan bestaan. Op basis van deze formule riepen Jordanie en Egypte de Verenigde Staten op tot gesprekken met een gezamenlijke Jordaans- Palestijnse delegatie als inleiding tot globale vredesonderhandelingen tussen Israel en de Arabische wereld. President Reagan heeft verklaard zulke gesprekken te willen voeren op voorwaarde dat onder de Palestijnen in de delegatie geen PLO- leden zijn.

De VS weigeren een dialoog met de PLO aan te gaan tenzij die resolutie 242 van de veiligheidsraad van de Verenigde Naties aanvaardt. Daarin wordt Israel opgeroepen bezet Arabisch gebied op te geven, en krijgt de joodse staat het recht van bestaan binnen veilige grenzen. Maar de PLO weigert resolutie 242 te aanvaarden, omdat die het probleem van de Palestijnen slechts beschouwt als een kwestie van vluchtelingen en niet rept van nationale rechten van de Palestijnen.

Het verrassende verblijf van Arafat in Amman komt enkele dagen na de benoeming van een nieuwe Jordaanse premier. Said Rifai geldt als voorstander van goede betrekkingen met Syrie. De in Kuweit verschijnende krant "Al-Seyassah" heeft woensdag op gezag van "goed ingelichte Arabische kringen" en "inlichtingen van geheime diensten" gemeld dat Arafat in het belang van een akkoord tussen Jordanie, Egypte en Syrie binnenkort zijn functie van PLO-leider kan verliezen.

De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse zaken voor het Midden- Oosten, Richard Murphy, begint binnenkort aan een rondreis door het gebied. Tijdens bezoeken aan Israel, Jordanie, Syrie en Egypte zal hij proberen het vredesproces in het Midden- Oosten weer op gang te brengen door een actievere Amerikaanse rol. Murphy, die tijdens zijn rondreis volgens Amerikaanse functionarissen zal praten met Palestijnen die geen lid zijn van de PLO, zal ook onderzoeken of er een Jordaans- Palestijnse delegatie te vormen is die voor Washington aanvaardbaar is.

Zweed met kunsthart: verrassend goed

STOCKHOLM — De eerste mens met een kunsthart buiten de Verenigde Staten maakt het naar omstandigheden goed. Tot heden toe hebben de Zweedse autoriteiten zijn identiteit niet vrijgegeven en slechts laten weten dat hij tussen de vijftig en zestig jaar is. Hij onderging de transplantatie- operatie in het Karolinska ziekenhuis in Stockholm. Professor Bjarne H. Semb die de operatie leidde zei dat de patiënt het «verrassend goed» maakt. We zijn heel blij met zijn gezondheid. De hoogleraar vertelde nog dat de patiënt al praat en kan drinken en licht voedsel tot zich neemt. Ook de Zweedse patiënt heeft een Jarvik-7 hart gekregen. In de Verenigde Staten is tot heden toe driemaal een dergelijk kunsthart aan een mannelijke patiënt ingeplant. Een der patiënten is overleden.

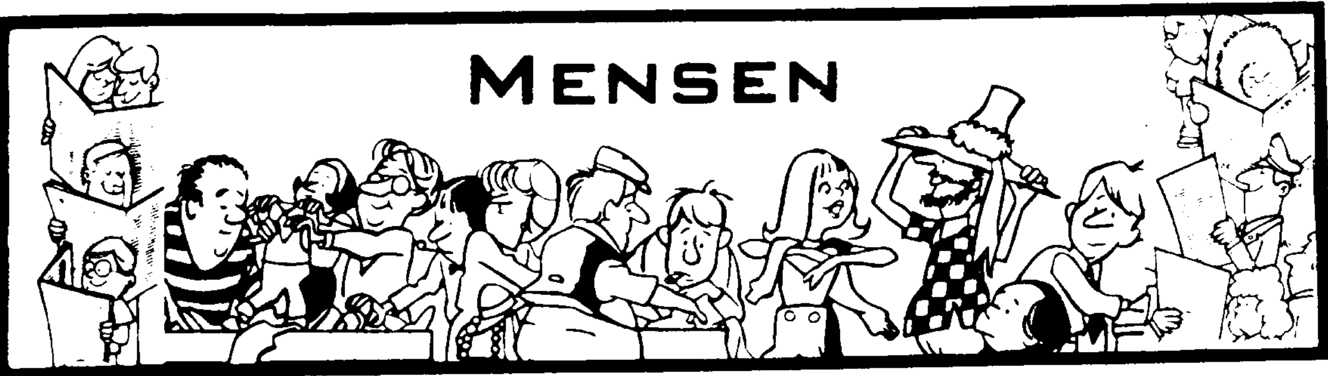
Toestand Neves ernstig en niet stabiel

SAO PAOLO — De toestand van de gekozen maar nog niet beëdigde Braziliaanse president Tancredo Neves is «ernstig en niet stabiel», zo is officieel meegedeeld.

De gouverneur van Sao Paolo, Andre Franco Montoro, riep voor de televisie alle Brazilianen op om te bidden voor het herstel van de 75-jarige Neves. De geruchten namen woensdagavond steeds meer toe dat er weer een verslechtering was ingetreden in de gezondheidstoestand van Neves die in nog geen vier weken zes operaties heeft moeten ondergaan. De vrees groeit dat het Neves niet zal gelukken de crisis waarin hij zich bevindt te overwinnen. Gouverneur Franco Montoro zei dat Neves verwikkeld is in een gevecht tussen zijn ziekte en zijn buitengewone weerstand. De officiele woordvoerder van de president Antonio Britto zei dat nu meer dan ooit het herstel van Neves afhangt van zijn mogelijkheden voor fysieke weerstand. In het officiele communique wordt gesproken over problemen met de longen.

Burgers gedood door Salvador-guerrilla

SANTA CRUZ — Salvadoriaanse guerrillastrijders hebben dinsdagavond en woensdagmorgen negentien burgers gedood. Onder de slachtoffers waren twee vrouwen in verwachting en verder leden van de burgerwacht. Dit gebeurde bij aanvallen op een kazerne in het dorpje Santa Cruz La Loma. Volgens ooggetuigen haalden de ongeveer tweehonderd guerrilleros de para- militaire bewakers uit hun woningen en executeerden hen ter plaatse en onthoofden hen. Deze soort bewakers zijn in het verleden beschuldigd van het schenden van de mensenrechten. Bij deze actie hadden de guerrillastrijders zich vermomd als soldaten van het geregelde Salvadoriaanse leger.





Op Aruba verblijft momenteel de Zweedse actrice INGRID THULIN samen met haar echtgenoot Harry Schein, die ondermeer president is van de Swedisch Investment Bank. De bekende actrice heeft meer dan 60 films op haar naam staan, die in verschillende landen zijn opgenomen. Het paar brengt hun vakantie door in het Manchebo Beach Hotel. Op de foto het Zweedse echtpaar met de general manager Ewald Bieman.

*****

Popzanger PRINCE heeft een proces aangespannen tegen een van de organisatoren van zijn shows omdat hij geld achterover gedrukt zou hebben. Hij eist 10,5 miljoen dollar schadevergoeding plus rente. Prince beschuldigt Richard Klotzman van het verduisteren van een deel van de opbrengst van zijn concerten en het declareren van honoraria voor een show die er nooit is geweest. Klotzman was de coördinator van de tournee die Prince in 32 Amerikaanse steden heeft gemaakt. De popster had tevoren drie limosines van een gerenommeerd Westduits merk en schilderijen van Renoir, Chagall en Picasso aan de belastingen moeten afstaan vanwege een achterstallige belastingschuld van 9,5 miljoen dollar.

*****

Een WERKNEMER in een water- centrale in Wales is voor de keuze van ontslag of overplaatsing naar de riolering van de gemeente Bretton geplaatst, omdat hij weigert het water te controleren op vervuiling, door er elk uur een slok van te nemen. Wally Hughes en zeven collega's kregen de opdracht elk uur monsters van het water te proeven nadat door een lek de giftige en bijtende stof fenol in de naburige rivier was gestroomd. Hughes, die weigerde mee te werken, vertelde dat hij door de directie van de watercentrale met ontslag was bedreigd als hij niet begon te proeven. Maar Hughes weigert zijn lichaam beschikbaar te stellen als menselijke proefmachine. De directie daarintegen zei, dat ze de werknemers hadden gevraagd te doen als wijnproevers, het water uitspuwen na het met de tong bespeeld te hebben.

*****

Ex Beatle RINGO STARR wordt in de herfst grootvader. Ringo's negentienjarige zoon Zak Starkey, Ringo's echte naam en diens vrouw Sarah verwachten in oktober een kind. Zak en Sarah zijn op 24 januari in het huwelijk getreden. Ringo Starr, die drummer was bij de Beatles, is 44 jaar oud.

*****

De weduwe van de in november 1978 overleden Italiaanse schilder GIORGIO DE CHIRICO, moet voor de rechter verschijnen. Ze wordt ervan verdacht talrijke schilderijen van haar man te hebben uitgevoerd naar Zwitserland. Tegen de uit Polen afkomstige Isabelle Pakszwer begint daarom volgende week in Rome een proces wegens illegale kapitaal- vorming in het buitenland.. Al hoewel de weduwe nog officieel in Rome woont, heeft de overheid haar nog niet kunnen lokaliseren. De Italiaanse justitie vermoed dat de weduwe van de schilder 140 werken van haar man uit diens laatste levensjaren naar Zwitserland heeft laten overbrengen.

*****

Uit een onderzoek is gebleken dat de NEDERLANDSE HUISVROUW momenteel een half uur langer in bed doorbrengt en een half uur minder werkt dan dat huisvrouwen deden in 1964. De huisvrouw besteed nu meer tijd dan twintig jaar geleden aan boodschappen doen en winkelen en aan het gebruiken van maaltijden. De zorg voor man en kinderen is vijf minuten terug gelopen. Het fenomeen zwabberen is in onbruik geraakt. Het bezit van electrische apparaten is in die twintig jaar sterk gestegen. Al hoewel sokken stoppen hedenten- dagen uit de gratie is geraakt, wordt er tegenwoordig meer versteld, genaaid en gebreid. In die twintig jaar is de huisvrouw haar werk niet leuker gaan vinden. Over vrijwel alle werkzaamheden oordeelt ze nu minder positief. Het leukste werk vindt de huisvrouw koffie en thee zetten en natuurlijk het drinken ervan. Als meest vervelende werk komt afwassen van potten en pannen uit de bus. Uit het onderzoek is echter ook naar voren gekomen dat de man wat meer in de huishouding is gaan doen, met als meest voorkomende werkje het buitenzetten van de vuilnisbak.

*****

De laatste KONINGIN van Siam, die tijdens haar leven de enig nog levende schakel met de periode van de absolute monarchie was is overleden. Meer dan 100.000 Thailanders hebben deelgenomen aan de spectaculaire begrafenis. Meer dan 4000 militairen die de uniformen van het oude rijk droegen, begeleiden het stoffelijk overschot van koningin Rambhai Bahni naar een speciaal gebouwd, 29 meter hoog crematorium. Het stoffelijk overschot lag in een rijk- gebeeldhouwde, met edelstenen versierde en vergulde lijkwagen van 18 meter. De begrafenis van de koningin werd geleid door de constitutionele koning van het moderne Thailand. De koningin was de weduwe van de laatste absolute monarch van Siam, die in 1935 aftrad en overleed in 1941 in ballingschap in Engeland. De naam van het koninkrijk werd in 1949 van Siam veranderd in Thailand.

*****

In een nieuwbouwflat in Londen is Angie's Phone Affairs gevestigd, een BEMIDDELINGS- BUREAU voor opwindende telefoon- gesprekken. Wie nieuwsgierig of in gespannen verwachting opbelt, belandt bij een veelbelovende vrouwenstem, die vraagt wat de klant wenst. Maar voordat hij zijn oneerbare fantasieën lucht verschaft dient hij wel eerst het nummer van zijn kredietkaart en zijn adres op te geven. Pas als de gegadigde 100 gulden heeft betaald wordt overgegaan tot een stimulerende conversatie dat doorgaat tot de klant volkomen tevreden is gesteld. De telesex in Londen is opgezet naar Amerikaans voorbeeld, waar deze vorm van bedrijvigheid de ondernemers miljoenen dollars rijker maakt. Vijftien meisjes hebben zich in Londen door een onbekend gebleven Amerikaan laten afhuren voor deze vreemde, maar veilige vorm van seksueel verkeer.

*****

In Nederland:

Deskundigen verwachten toename rassendiscriminatie

AMSTERDAM — Rassen- discriminatie in Nederland zal de komende jaren eerder toe- dan afnemen. Die verwachting wordt uitgesproken door 36 deskundigen die meededen aan een panel- onderzoek in opdracht van de gemeente Amsterdam. Over het mogelijke ontstaan van conflicten heeft deze groep geen eensluidend oordeel.

Wethouder Jonker van Amsterdam nam donderdag het rapport over dit onderzoek in ontvangst. Het onderzoek werd mede betaald door acht andere grote steden en het Rijk. De aan de hand van 80 stellingen ondervraagde deskundigen komen voor ongeveer de helft uit de oorspronkelijke Nederlandse bevolking (autochtonen) en voor de andere helft uit de etnische minderheden (allochtonen).

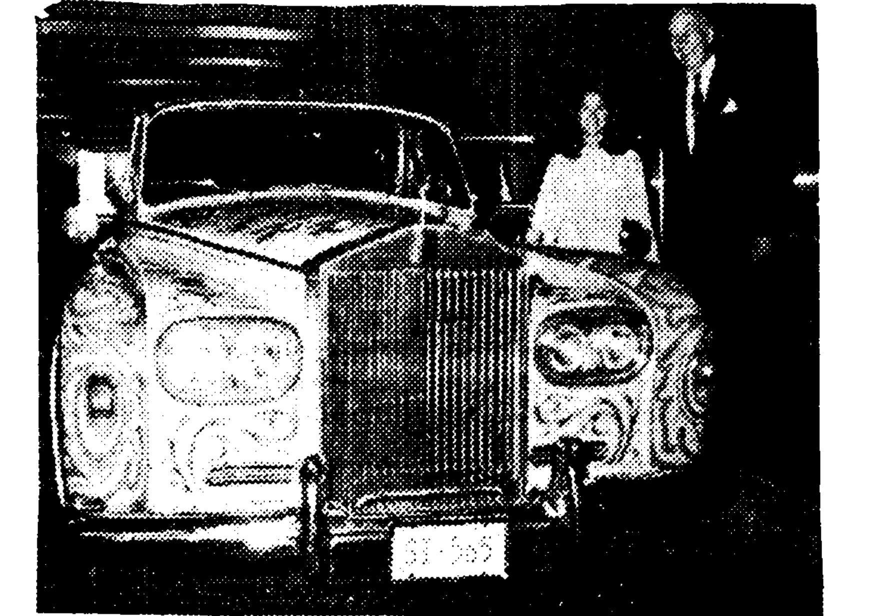
De groep is verdeeld over culturele integratie. Een succesvolle deelname aan de Nederlandse samenleving door mensen van buitenlandse afkomst hangt hier niet van af, vinden de meeste allochtone deskundigen. Autochtone deskundigen achten integratie juist wel een voorwaarde,

Het panel-onderzoek leverde wel de volgende — min of meer unaniem onderschreven — stellingen op: steun is nodig voor startende kleine ondernemers uit de groep etnische minderheden en deze groep moet meer toegang krijgen tot en ruimte in de media. De deskundigen vragen ook ondersteuning van religieuze ontwikkelingen zonder dat dit tot inmening leidt.

Zij denken verder dat beheersing van de Nederlandse taal onafwendbaar is voor alle groepen in de Nederlandse samenleving. Verwacht wordt dat de motivatie bij etnische groepen voor het volgen van onderwijs zal groeien.

De ROLLS ROYCE PHANTOM V TOURING LIMOUSINE, waarin de legendarische Britse popgroep de Beatles van 1966 tot 1969 rondtoerde, gaat onder de hamer. Volgens het veilinghuis Sotheby's, dat de auto op 29 juni veilt, moet de Rolls tussen de twee- en driehonderd- duizend dollar opbrengen. De bijna zes meter lange auto, die het eigendom was van John Lennon, is destijds door een zigeuner versierd met krullen en bloemmotieven. Na de Beatles hebben tal van van hun muzikale vrienden, zoals Bob Dylan, de Moody Blues en de Rolling Stones trips gemaakt in de vrolijke limosine. In 1977 schonken John Lennon en Yoko Ono de auto aan het Cooper- Hewitt Museum. Dit museum gaat de wagen op 29 juni met andere rock and roll- relikwieën veilen.

*****



De DIKSTE MAN van West-Duitsland, de 250 kilo zware Mehlhaff, is tijdens een vermageringskuur in een ziekenhuis overleden. Mehlhaff, die een taille had van 209 cm, overleed onlangs aan een longembolie in Ravensburg, nadat hij zich vrijwillig had laten opnemen in een ziekenhuis voor een dieet van water en vitaminen. Mehlhaff had een zwak voor puree, gerookt vlees en Duitse worst. Vier mannen van een begrafenis- onderneming hebben de speciaal gebouwde kist van pijnboomhout uit het ziekenhuis gedragen.

*****

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Maduro, tel.: 82033 en zuster Phelipa, tel.: 81647.

***

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdag van 07.15-12.30 / 13.30-17.00 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625333; Punda: Antillian, tel.: 76200.

***

DIVERSEN
FILMLIGA: 20.30 uur filmvoorstelling - Theater De Tempel (Film *Van de koele meren des doods* ; regie: Nouchka van Brakel.

***

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa t.o. rk. kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montaña Rey t.o. rk. kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

***

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

***

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The woman in red* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Class of 84* (18 jr.).

**

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 National geographic; 18.00 Filatelie/Alimentashon; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-team; 21.30 Just our luck; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Aktividat; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Count down; 17.30 AGHUSA; 18.00 Ajedres na plaka chikí: 18.15 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight Rider; 21.30 Nos tera; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

***

JAKARTA — Na het kapseizen van een boot op de Rakyatrivier in noord Sumatra, Indonesie, zijn veertien inzittenden verdronken. Er bevonden zich 31 mensen aan boord toen het ongeluk gebeurde. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder

01662

01662 — Het is begrijpen, dat heer Bommel en Tom Poes liever niet bij de toren bleven. Gelukkig stond de poort open om de bouwmachines door te laten die met het vallen van de avond terugkeerden, en daardoor konden ze ongehinderd de vlakte bereiken.

"Zo is het wel genoeg", hijgde heer Ollie, nadat ze een eindje gedraafd hadden. Hij liet zich uitgeput op een boomtak vallen en opende de proviand-doos die hij meegenomen had. "Als jij nu een vuurtje maakt, kunnen we wat eten. Het is hier tenminste veilig".

Tom Poes gehoorzaamde, maar het was duidelijk dat hij niet gerust was.

"Veilig?" herhaalde hij. "Eventjes misschien. Maar hoe komen we hier weg? Deze plek is een heel eind van de bewoonde wereld af, en de Oude Schicht staat nog steeds aan de rand van het bos. Straks, om twaalf uur, komen de rooimachines en hakken hem kapot".

Heer Ollie greep ontsteld een leverburger.

"Hoe v-vreselijk is dit alles", mompelde hij, een grote hap nemend. "De Oude Schicht! Ik moet... Als heer is het mijn plicht om een einde aan deze vreselijke vooruitgang te maken, bedoel ik. Maar hoe? Ach, ik had me alles heel anders voorgesteld".

Geruime tijd at hij broedend voort, maar toen de maan door de wolken brak, hernam hij: "Als ik nu maar wist wie er achter zat. Wie hakt de bossen om en bouwt een stad waarin alleen maar machines kunnen wonen? Welke schurk spoelt onschuldige lieden door het riool?"

"De Vooruitgang", zei Tom Poes.

Heer Bommel keek vreemd op, maar voordat hij navraag had kunnen doen, knapte er een tak, en uit de duisternis doemde een bekende gedaante op.

HENRY ® By Dick Hodgins

PIED PIPER of Hamlin
SQUEEK SQUEEK

Jim Henson's™ MUPPETS

I JUST GOT A DIPLOMA FOR MEMORIZING THE WORLD'S TOUGHEST KNOCK-KNOCK JOKES!
FROM WHAT INSTITUTE?
"THE SCHOOL OF HARD KNOCK-KNOCKS"

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

LET'S EAT AT THE PX TONIGHT
YEAH, I HATE THAT STUFF COOKIE IS SERVING
HOLD IT, YOU GUYS!
YOU CAN'T MAKE US EAT HERE!
I KNOW. BRING ME BACK TWO BURGERS AND A MILKSHAKE

QUINCY ® By Ted Shearer

I LIKE SANDWICHES...
THEY TASTE GREAT...
...THEY'RE EASY TO EAT...
...AND THEY'RE PORTABLE.

SARCASTISCHE OPMERKINGEN PREMIER GELAAKT

''Accoorden topoverleg nu overboord gooien''

Voorzitter Kamer van Vakbonden verklaart Centrale Regering de oorlog

WILLEMSTAD — De overkoepelende vakbonds- organisatie Kamara sindikal (KVV) is niet te spreken over de wijze waarop premier Liberia - Peters gisteren de aangekondigde maatregelen toegelicht heeft en daarbij "sarcastisch en luchthartig" is opgetreden. Voorzitter Errol Cova van de KVV en daarbij aangesloten onderwijsvakbond Sitek, zei vanmorgen dat de gevolgen van het "uitdagend" optreden van de premier spoedig merkbaar zullen worden. "De afspraken van het sociaal- economisch overleg zijn allen op de helling", zei Cova.

Wat bij de KVV mede in slechte aarde is gevallen is de wijze waarop de premier zich "onterecht negatief" uitliet over de bij de KVV aangesloten onderwijsvakbond Sitek. "Dit, aldus Cova, "in tegenstelling tot het "politieke spelletje" dat met de (ambtenarenbond) ABVO gespeeld wordt."

"We voelen ons bedrogen en waarschuwen ervoor dat wij ons als vakbond niet aan de accoorden van het sociaal- economisch topoverleg zullen houden, indien de daar gemaakte afspraken over het aanpakken van de prijzen en tarieven niet nagekomen worden. De regering zal merken dat sarcasme de werkende klasse niet zal kunnen "omkopen", zei een boze Errol Cova vanmorgen. Wat bij deze organisatie in het slechte keelgat is geschoten is de bekendmaking van de premier dat de ervaring bewezen heeft dat in de praktijk weinig van controle op prijzen en tarieven terecht komt; zoals elders uit deze editie blijkt was de premier de mening toegedaan dat wel actie is ondernomen in de vorm van ondermeer het onderzoeken van mogelijkheden voor het controleren van de tarieven van de vrije beroepen.

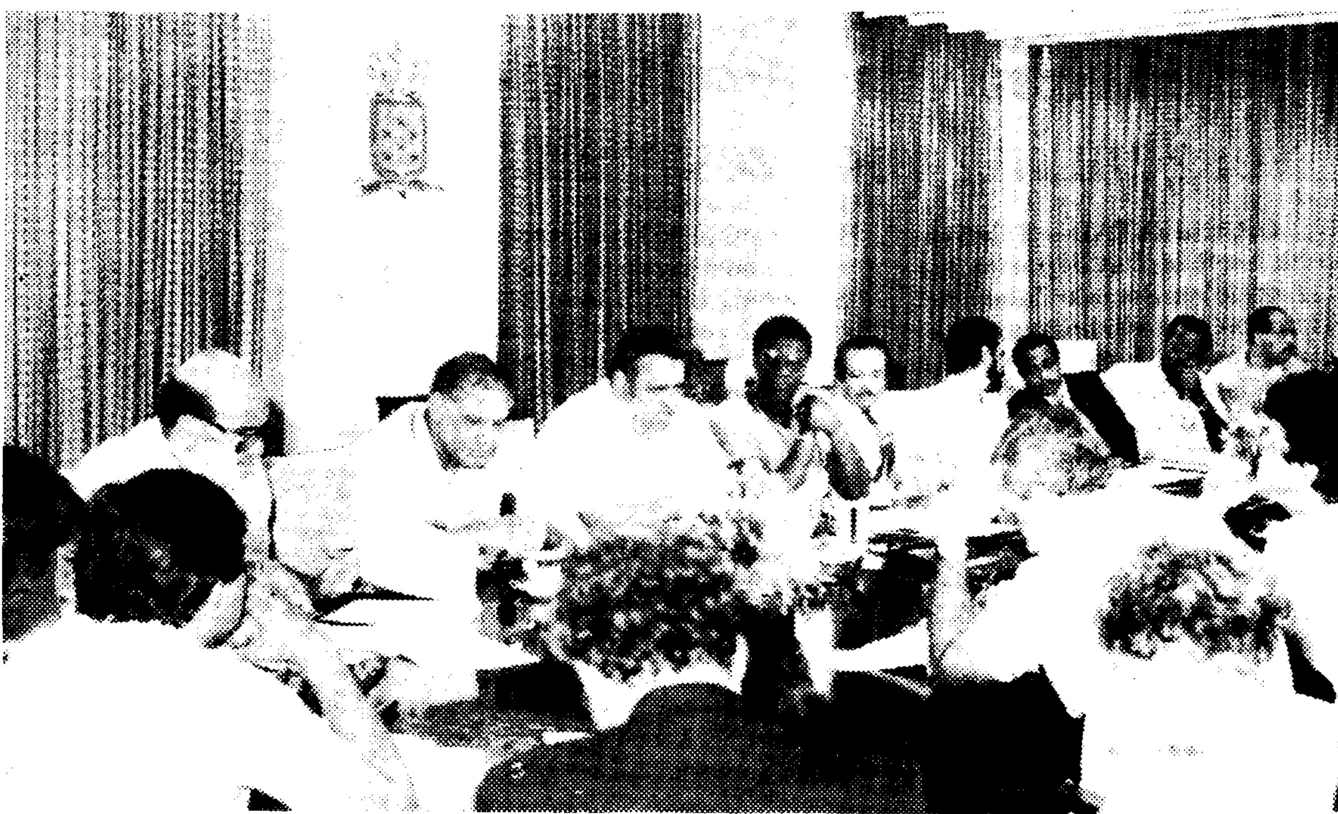
De Kamara Sindikal meent dat de regering zich door dit in het midden te laten, geen offers kan vragen van de werknemers. Men heeft immers de andere afspraken geschonden, redeneert de KVV. "We voelen ons nu ook niet meer verplicht de accoorden na te komen en zullen volledig gebruik maken van onze vakbonds- vrijheid", zei Cova, die meent dat de Sitek tijdens de gisteren gehouden persconferentie onterecht bekritiseerd is. "De premier is duidelijk niet ingelicht en ze voert verder een verdeeld- en heerspolitiek. De ABVO is niet de eerste vakbond die waardevolle voorstellen en suggesties heeft gedaan. De overvolle bureauladen bij de overheid zijn hiervan het bewijs. Wat wel waar is, is dat de voorstellen van de Sitek volledig genegeerd zijn en maatregelen zijn afgekondigd die indruisen tegen afspraken die met alle sociale partners gemaakt zijn", vervolgde Errol Cova vanmorgen. De vakbondsvoorzitter zei het "hoogst merkwaardig te vinden dat in deze crisistijd op "speelse" wijze wordt omgesprongen met afspraken. "We dachten dat we met een crisis te maken hebben. De indruk die we nu hebben na de sarcastische en politiek- getinte opmerkingen van de premier hebben is anders", vervolgde hij

Over mogelijke stappen wilde de vakbondsleider zich niet uitlaten: na intern beraad zullen die volgen, luidde zijn antwoord. Een soortgelijke verklaring legde Sitek- vice- voorzitter Lopez gisteren af, nadat hij de maatregelen als "onaanvaardbaar" had bestempeld.

We berichtten reeds dat de ABVO en de Sitek duidelijk verschillend op de aangekondigde maatregelen hebben gereageerd: liet de ABVO- sekretaris Rojer weliswaar weten het te betreuren dat de werkende klasse wederom wordt aangepakt, de Sitek uitte zeer felle kritiek op de geplande stappen.

Premier Liberia liet gisteren tijdens een persconferentie dan ook weten dat "alleen de Sitek direct alles afgewezen heeft." Voor de andere bonden echter had de premier een pluimpje. Het schriftelijk voorstel van de ABVO noemde ze ondermeer het "eerste voorbeeld" van daadwerkelijk concrete punten, waarmee rekening gehouden is en zal worden.

Volgens de Kamara Sindikal zijn dit aanwijzingen dat de politiek zijn intrede heeft gedaan. Daarnaast, zo meent men, heeft de regering gemaakte afspraken geschonden en zullen acties van de zijde van de vakbondsorganisatie onvermijdelijk blijken.



WILLEMSTAD — In de vergaderzaal van de Raad van Ministers hebben premier Liberia- Peters en haar collega's, evenals vertegenwoordigers van het ei- landgebied Curaçao gisterenmiddag een toelichting gegeven op de overheids- maatregelen. Het gaat om maatregelen, waarvan enkele vandaag al van kracht zullen worden. Op de foto een beeld van de gisteren in het Fort gehouden ontmoeting met de vertegenwoordigers van de media.

Wetsontwerp tariefsverlaging uitgebleven

Martina beticht regering van misleidend optreden

WILLEMSTAD — Er is geen sprake van dat de verlaging van het belastingtarief dat de (ontslagen) Lago-werknemers over hun lay- off uitkeringen betaald hebben, mogelijk is gemaakt door wijziging van de wet. Er heeft namelijk geen wetswijziging plaats gevonden, terwijl evenmin een wets- ontwerp hiertoe is ingediend. Door dit te stellen is de regering "zeer misleidend" bezig. Het betreft een schandelijk en afkeurenswaardig optreden.

Zo meent de Curaçaose oppositie- leider, Don Martina, wiens partij MAN, zoals bekend, verzocht heeft minister De Paula van Financiën te interpelleren. De MAN is zoals de Amigoe eerder meldde, van mening dat de Lago- werknemers een bevoorrechte behandeling hebben gehad, toen de regering besloot het belasting- tarief die zij moesten betalen te verlagen. Volgens de oppositie is deze handelswijze merkwaardig te meer aangezien volgens de MAN, in tegenstelling tot wat de regering pretendeert, helemaal geen wets- ontwerp is ingediend dat dit juridisch mogelijk maakte. "Wat hier gebeurd is dat de regering de staats- regeling met de voeten treedt", zei Martina, gisteren, die voorts stelde dat de "sociale overwegingen" die de regering aanvoert niet op de waarheid berusten. "Het zijn politieke motieven geweest, die de ommezwaai hebben veroorzaakt. Dit is zondermeer afkeurenswaardig, omdat in het recente verleden een grote groep (Curaçaose) af te vloeien werknemers wèl het normale tarief hebben betaald", zei de oppositie- leider uit Curaçao.

Minister De Paula verklaarde gisteren desgevraagd voorlopig niet op het interpellatie- verzoek van de MAN te zullen reageren. "Ik kan alleen zeggen dat men het recht heeft vragen te stellen, die ik zal kunnen beantwoorden wanneer ik ze gezien heb", aldus de bewindsman van Financiën. Hij ontkende categorisch alszou hij terwille van de samenwerking met de Arubaanse coalitiegenoot MEP besloten hebben accoord te gaan met het gunstiger belastingtarief voor de ontslagen Lago-werknemers. De minister herhaalde evenals partijgenoten van hem dat eerder hebben gedaan dat een wets- ontwerp, dat voor 2 jaar voor alle eilanden geldig zou zijn, hem wettelijk in staat heeft gesteld het desbetreffende tarief voor de Lago- werknemers te verlagen. Dat de bewindsman plotseling een "ommezwaai" zou hebben gemaakt ontkende hij. "Ik heb nooit gezegd dat ik mijn portefeuille beschikbaar zou stellen. Dat heb ik in de krant gelezen. Ik stelde wel dat ik niet tegen de wet kon handelen. Dit is niet gebeurd omdat die wet middels een wets- voorstel veranderd zal worden", aldus minister De Paula.

Uit verklaringen daarentegen van de zijde van de MAN- leider kan opgemaakt worden dat dit bewuste ontwerp nooit bij het parlement of de eilandgebieden is ingediend, hetgeen, aldus Martina, interpellatie van de bewindsman des te urgenter maakt.

Zoals bekend luidt het verzoek van de MAN aan de Statenvoorzitter het verzoek op de agenda te plaatsen van de eerstvolgende openbare vergadering van het parlement.

Fancy-fair ten bate drugs-slachtoffers

WILLEMSTAD— De Stichting Koningin Beatrix voor het Kind en de Jeugd organiseert op 30 april een fancy- fair in Sentro Deportivo Korsou. De baten van de fancy fair worden gebruikt voor het opzetten van een revalidatie- centrum voor drugsverslaafden.

WILLEMSTAD— De politie heeft een inval gedaan in een woning, waarvan men de informatie had ontvangen dat er drugs verkocht werden. De inval was niet tevergeefs. Tijdens de huiszoeking trof de politie 33 pakjes inhoudende "base" aan.

Ondanks bekendmaking bezuinigsmaatregelen

Spoedige afkondiging loonmaatregel niet onwaarschijnlijk

WILLEMSTAD — Nadat de Centrale regering gisteren een 70- tal maatregelen bekend gemaakt heeft waarmee men het begrotingstekort van 70 miljoen gulden volledig hoopt weg te werken, is evenens meegedeeld dat een algemene inkomens- maatregel afgekondigd zal worden zodra deskundigen het percentage berekend hebben dat toegepast zal worden. Aangezien de inkomensmaatregel, in tegenstelling tot de dezer dagen afgekondigde stappen, wel direct in het loon zal snoeien, zullen de andere aangepast en verrekend worden, opdat de ambtenaren niet dubbel hoeven in te leveren. Die moeten, volgens het huidige pakket, de komende drie jaar afzien van de indexering, vakantie- toelage en kerstbonus.

"We pretenderen niet dat de maatregelen zaligmakend zijn, maar geloven wel dat ze de meest effectieve stappen zijn die we kunnen nemen. Ze gaan verder dan andere regeringen tot nu toe zijn gegaan. Blijken ze niet doeltreffend dan zullen we ons moeten buigen over de formulering van andere maatregelen", zo luidde de toelichting van premier Liberia- Peters op de dezer dagen bekend gemaakte maatregelen. Zoals de Amigoe gisteren berichtte gaat het om ruim 70 maatregelen die als doel hebben de overheids- uitgaven terug te dringen met 30 miljoen gulden, terwijl gehoopt wordt dat de inkomsten met 30 miljoen zullen toenemen als gevolg van de maatregelen, die variëren van de opschorting van de vakantietoelage tot de verhoging van accijns op rookwaren en benzine.

De premier's reactie op de kritiek dat concrete stappen tot verlaging van de tarieven en prijzen zijn uitgebleven was summier: "We hebben door ondermeer een commissie te belasten met een onderzoek de tarieven van de vrije beroepen onder prijscontrole te laten vallen en de beslissing een prijsvergelijkend onderzoek in te stellen, weldegelijk actie ondernomen. We moeten echter realistisch blijven en niet verwachten dat deze regering verandering kan brengen in een systeem van vrije import- en prijsbepaling dat van oudsher bestaan heeft", zei Liberia, die lof had voor de houding van de ambtenarenvakbond ABVO. Over de onderwijs- vakbond Sitek, die de maatregelen tegenover de media "onaanvaardbaar" heeft genoemd, was ze minder te spreken. "We hebben de bonden beloofd dat we spoedig verder zullen praten. Daarentegen is ook meegedeeld dat we al vanaf januari praatende zijn en dat er iets moet gebeuren", zei de Eerste- Minister.

Uit de gisteren door de ministers en Curaçaose gedeputeerde Hueck gedane verklaringen kon worden opgemaakt dat voor zover mogelijke synchronisatie tussen het Land en het Eilandgebied Curaçao zal plaats vinden. Hueck, die sprak van een zorgwekkende begrotingssituatie, zei dat Curaçao nu genoodzaakt is stappen te nemen, omdat het straks gezien de de teruggelopen inkomsten te laat zal zijn. De gedeputeerde van Financiën sprak in dit verband ondermeer over het nadelig saldo van 85 miljoen op de kapitaaldienst van de begroting. Door de afkondiging van de maatregelen wil het eilandgebied 50 miljoen uitsparen om dit tekort te kunnen financieren. In verband hiermee zullen ondermeer de personele kosten op de begroting terugbracht worden met 20%, evenals de algemene kosten, aldus de gedeputeerde. Dat de vakbonden niet "volledig ingestemd" hebben met de aangekondigde stappen, vindt Hueck geen onverwachte ontwikkeling. "We hebben niet verwacht dat men direct zou instemmen", zei Hueck, die zich evenals de premier positief uitliet over het getoonde begrip.

Minister Gilbert de Paula van Financiën legde gisteren tijdens de persconferentie aan de hand van een overzicht van de teruggelopen economie uit waarom de maatregelen gerechtvaardigd zijn. De bewindsman hield daarnaast een pleidooi voor synchronisatie met maatregelen van het eilandgebied Curaçao, die grootste "financierder" is van de Landskas en waar circa 10.000 ambtenaren werken of personen die de status van semi- ambtenaar hebben. De Paula noemde ook de sinds 1980 met 90 miljoen gulden toegenomen personele uitgaven op de begroting, evenals de verhoging van de rentetarieven die betaald moeten worden op de leningen om deze kosten te financieren. De minister noemde verder de tegenvallende inkomsten, waarvan het bedrag aan invoerrechten 12 miljoen gulden minder is dan geraamd en het totaal aan accijnzen 9 miljoen minder is dan verwacht. "We hebben te maken met een begrotingstekort van 70 miljoen en een liquiditeitstekort van 100 miljoen gulden. Maatregelen zijn nodig om het tekort op de begroting en het tekort van 70 miljoen gulden op de betalingsbalans terug te brengen omdat we ons anders straks genoodzaakt zien zeer stringente stappen te ondernemen", zei de minister die meedeelde nog geen duidelijk antwoord te hebben voor het vraagstuk van het liquiditeitstekort. De Paula ontkende ook gisteren weer geruchten over devaluatie van de gulden. Hij stelde met klem dat dergelijke verhalen een averechts en verstrekkend negatief hebben op de economie. "Ik ben als minister van Financiën de enige instantie die beslist of devaluatie plaats vindt. Een devaluatie is zoals blijkt niet opgenomen in de maatregelen en wordt niet overwogen", zei de minister.

Uit de gisteren door de ministers gegeven toelichting op de maatregelen bleek ondermeer dat een aantal maatregelen, zoals de verhoging van het accijns op rookwaren en benzine, vandaag van kracht worden. Andere hebben wettelijke goedkeuring nodig van het parlement.

Toelichting van regeringszijde op de aangekondigde maatregelen wees verder uit dat: gestreefd wordt de begrotingsuitgaven bij alle departementen met een (gemiddelde) van 15% terug te brengen, het vijftwaalfde deel van de vakantietoelage in december en niet in juni a.s uit te keren, de medische kosten die nu 10 miljoen gulden per jaar bedragen terug te brengen. De formule hiertoe is nog niet uitgewerkt. Gedacht wordt ondermeer aan de invoering van het eigen risico systeem. De overwerkkosten zullen teruggebracht worden door verlaging van de rang waarvoor dit toepasbaar is en door invoering van het systeem waarbij voorafgaand toestemming verkregen moet worden van de ministerraad. Vastbesloten verklaarde de premier gisteren dat het fenomeen waarbij personen die niet werken een salaris uitgekeerd krijgen aangepakt zal worden. Het department Personeelszaken en Financiën, zei ze, zouden reeds over een naamlijst van de betrokken ambtenaren beschikken.

Overschotten zullen in het vervolg alleen bij begrafenis en ziekte- onkosten worden verstrekt, terwijl "misbruik" van het Landsmaterieel Ambtenarenrecht (LMA) weggewerkt zal worden door ondermeer aanpassing van deze voorschriften. Voor wat betreft de vervroegde pensionering van ambtenaren werd meegedeeld dat onderzocht wordt in hoeverre personen van 50 of 55 jaar met voldoende dienstjaren in aanmerking komen om vervroegd de overheidsdienst te verlaten.

"We hebben ons door de omstandigheden genoodzaakt gezien deze maatregelen te treffen. Duidelijk zijn vermeld dat regelmatige evaluatie evenwel zal uitwijzen of aanpassing noodzakelijk is", aldus premier Liberia- Peters, gisterenmiddag.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zoch momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

Na cijfers van Consumentenbond

Verontrusting over prijsstijging eerste levensbehoefte met 21,4%

WILLEMSTAD — Van de 45 produkten die de Consumentenbond in de periode van 4 maart tot 4 april steekproefsgewijs controleerde, blijken 12 produkten met een gemiddelde van 21,4 procent in prijs te zijn gestegen. De minister van Economische zaken, Don Mansur, verklaarde gistermiddag echter "nergens van op de hoogte te zijn."

In een perscommunique stelt de Consumentenbond dat zij, naar aanleiding van verschillende klachten dat de prijzen van verschillende produkten de laatste tijd zouden stijgen, een onderzoek heeft ingesteld. "Veel konsumenten vermoeden dat, als voorzorg op eventuele maatregelen van de regering om de prijzen met 15 procent te verlagen, de commercie haar produkten nu met eenzelfde percentage verhoogd zodat de prijzen na de maatregelen uiteindelijk hetzelfde zouden blijven", zo wordt gesteld in het perscommunique.

Er zijn 45 produkten gecontroleerd op 4 maart, deze produkten zijn wederom op 4 april gecontroleerd en wel bij Chow Supermarket, Nobo Supermarket, Zuikertuintje, Henderson Rio Canario, Exito Supermarket, Alves en Esperamos. Van de 45 gecontroleerde produkten bleken er maar liefst 12 met een gemiddelde van 21,4 procent in prijs te zijn gestegen. Daarnaast is er ook een onderzoek geweest naar de produkten van eerste levensbehoefte en welke men nodig heeft voor de huishouding, deze produkten heeft men vorig jaar november gecontroleerd en vier maanden later opnieuw. Ook bij deze produkten werd een prijs- stijging waargenomen: 11 van de 25 produkten bleken met een gemiddelde van 14,5 procent te zijn gestegen, aldus blijkt uit een overzicht van de Consumentenbond.

Het MAN- eilandsraadslid Angel Salsbach, die enige tijd geleden al aandacht besteedde aan deze problematiek, reageerde vandaag zeer verontwaardigd op deze cijfers. Hij had een beroep gedaan op de minister van Economische zaken en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) welke beiden, zo verklaarde Salsbach, ontkenden dat de produkten in prijs zouden zijn gestegen. Hij noemt het vanmorgen "zeer onverantwoordelijk" om dergelijke feiten naast zich neer te leggen en deed wederom een beroep op de minister om deze problematiek te onderzoeken en aan te pakken, zeker nu gebleken is dat de prijzen met een dergelijk hoog percentage zijn verhoogd.

Ook Raymond Bentura van de Democratische Partij heeft inmiddels een telegram gestuurd naar de directeur van het Departement van Economische zaken, de heer Veenhuizen, en aan de VBC. Beiden worden gevraagd een diepgaand onderzoek in te stellen naar deze materie. De VBC wordt in het telegram herinnerd aan het besluit van het kumbre dat de resultaten van het onderzoek vervolgens gepubliceerd moeten worden. Tevens wordt de VBC met nadruk gevraagd de nodige stappen te nemen tegen deze prijs- verhogingen. "Deze onverantwoordelijke praktijken", zoals Bentura in het telegram aan de heer Veenhuizen stelt, "hebben een zeer negatieve invloed op onze gemeenschap welke toch al te lijden heeft onder negatieve consequenties van de wereld- recessie." Hij wijst Veenhuizen verder op de verschillende publicaties over het feit dat de vrachtprijzen de laatste maanden juist gedaald zijn.

Veenhuizen wilde vanmorgen geen commentaar geven op de kwestie maar verwees de Amigoe daarvoor naar de minister van Economische zaken, Don Mansur. Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie over de genomen maatregelen door de regering, antwoordde Mansur "niet op de hoogte te zijn van deze problematiek". Hij stelde dat de instanties die een onderzoek hebben ingesteld de desbetreffende bewijsstukken maar aan hem moeten doen toekomen.

Gevolg huidige economische moeilijkheden

TeleAruba vraagt ontslag-vergunning voor zes man

ORANJESTAD — TeleAruba heeft bij het departement Arbeid en Sociale Zaken het verzoek ingediend 6 van de 35 personeelsleden te mogen ontslaan. De huidige economische situatie heeft tot dit besluit geleid, aldus TeleAruba- directrice mevrouw Mayra Maduro.

Door deze situatie is ook Tele-Aruba in een netelige financiële situatie beland. In tegenstelling tot de dagbladen, kent een televisie- bedrijf als TeleAruba geen abonnement- systeem en is en-kel afhankelijk van opbrengsten uit de commerciële reclames. Deze opbrengsten zijn de laatste tijd drastisch gedaald, terwijl de kosten — onder andere personeelskosten — intact bleven. Deze inkrimping zal de arbeids- capaciteit in het bedrijf gaan beïnvloeden, omdat elk van de zes betrokken personeelsleden een specifieke taak had.

De FTA, de vakbond die Tele-Aruba- werknemers vertegenwoordigt, zou al lang van de financiële situatie van het bedrijf op de hoogte zijn gesteld alsmede van het bij Arbeidszaken ingediend verzoek.

Bestuur van Lions

ORANJESTAD — Bij de Aruba Lionsclub was er onlangs een bestuurs- verkiezing. Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Gus Genser, 1e vice- president Maiky Croes, 2e vice- president Chobby Croes, 3e vice- president Benky Fowler, secretaris René Nieuwkerk, penningmeester Michi Ponson, Lion tamer Ronny Nicolaas, tailtwister Bagwan Kemlani, director Elio Nicolass, director Bano Maduro, director Rogelio Maldonado, director Bimal Gosh en past president Modesto Ruiz, terwijl director Rogelio Maldonado zone chairman van de Antilliaanse Lionsclub is.

Zondagmiddag tweede San Nicolas-criterium

SAN NICOLAS — Zondagmiddag om drie uur wordt in San Nicolas het tweede wieler- criterium gehouden. Er zal worden gereden in vier categorieën: beginnelingen, veteranen, junioren en amateurs. De route is: Lago Sportpark - Pastoor Hendrikstraat - Torenstraat - Prinsenstraat - Mauritsstraat - Lago Sportpark. Voor dit criterium kan ingeschreven worden bij het IDEFRE- kantoor, terwijl Rudy Leysner (tel.: 24987) bereid is nadere gegevens te verstrekken.



ORANJESTAD — De Amerikaanse rockband -Steve and The Hot Heads-, waarin de Arubaan Gus Genser als drummer optreedt, zal op zondag optreden in het tv- programma van Tico Kuiperi. Gus Genser (2e van rechts) speelt sedert vorig jaar in deze band, die in de Verenigde Staten in verschillende nachtclubs speelt en geregeld optreedt op de televisie en in het -John's Pass Festival-. De groep heeft in zijn repertoire een lied dat aan Aruba gewijd is.

TV-informatie over status aparte

ORANJESTAD — TeleAruba zendt vanavond om half negen een informatie- programma over status aparte uit. Dit programma wordt verzorgd door de heren drs. Nico Hoorn van de Nederlandse firma Berenschot, mr. Ben Wilms waarnemend hoofd afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken en drs. Kenny Baarh en Romeo Thijsen van voornoemde afdeling.

ORANJESTAD — Door het verbreken van een hangslot kreeg men toegang tot een bouwkeet te Pos Chiquito. Uit de bouwkeet nam men allerlei electrische machines mee, zoals figuurzagen, schaafmachines, cementen, sleutels, tegelmachines enz. Voorts ging men vanuit de in aanbouw zijnde woning met een complete badkamer- installatie (wc, wasbak, kranen, pijpleidingen enz.) er vandoor. Een exacte prijswaarde kon de aannemer F.M. niet geven, maar het is zeker wel boven de vijfduizend gulden.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnenzijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Private Popsicle* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *First Born* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Gold Raiders* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. de Cuba, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad) **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur;; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur gesprekskring.

SPORT
DOMINO (georganiseerd door IDEFRE): 19.30 uur toernooi tussen verliezers - Trappersclub.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
18.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(kleuterburo's voortaan volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 uur Pova-bad (waterpolo).

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba): Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 Heman and the master of the universe; 18.30 Fairy tales (The Stolen Scarf); 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenotocias; 20.30 Aruba i su independencia; 21.00 The Cossby show; 21.30 Culturama (Herenstraat 10, deel 7); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 The Smurfs; 18.30 Sports school (Athletics football); 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Informatieve progr. over «Status Aparte»; 21.30 Wrestling; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

MET MOGELIJKHEID VAN BOUW VAN JACHTEN

Tussen promotor Jan Busen en Bredero

Contract voor jachthaven ondertekend

ORANJESTAD — Op het Arubahuis in Den Haag had de ondertekening plaats van een contract tussen promotor Jan Busen en de firma Bredero voor de aanleg van een jachthaven. Deze zal worden aangelegd aan de L.G. Smith Boulevard ten zuiden van het Bestuurskantoor en ter hoogte van het Wilhelminapark, waarvoor destijds een dam in zee werd aangelegd. Bredero gaat de jachthaven aanleggen, waarmede een investering van twaalf miljoen gulden is gemoeid. De algemeen adviseur van het Bestuurscollege, Betico Croes, die gisteravond in Telenoticias de ondertekening van het contract bekend maakte, sprak zijn voldoening uit over de tot standkoming van dit contract. "Ieder nieuw project is een positieve bijdrage voor ons eiland, zeker nu de Lago zijn poorten heeft gesloten".

Uit de verklaring van de heer Croes bleek — vreemd genoeg werd de Voorlichtings- dienst niet ingeschakeld om dit positieve nieuws via alle media bekend te maken — dat het jachthavenproject ook de bouw van appartementen en een luxeus restaurant zal omvatten. Voorts heeft de promotor van de Deense scheepswerf Coronet toestemming gekregen om tezijnertijd op Aruba Coronet- jachten in licentie te gaan bouwen. Hierdoor kan bij dit project dan ook een werf verwacht worden voor het bouwen en repareren van jachten.

De aanleg van een goed geoutilleerde jachthaven is reeds een wens sedert 1963. Op de projecten- lijst voor de derde fase van het Ontwikkelingsplan voor Aruba van mei 1971 werd wederom uitvoerig op het belang van aanleg van een jachthaven ingegaan.

"Ter verbreding van de toeristische infrastructuur is het onder meer noodzakelijk dat er een jachthaven komt teneinde te kunnen blijven concurreren met andere toeristenoorden in het Caribisch gebied en teneinde het water- toerisme tot ontwikkeling te kunnen brengen. Momenteel is voor dat doel alleen de Bali- steiger beschikbaar welke van zeer beperkte omvang is. Hier kunnen slechts enkele jachten meren". Voorts werd er toen al opgewezen dat de bestaande accomodaties voor jachten op Aruba nog steeds "noodvoorzieningen" zijn.

Toen in 1979 het Bestuurscollege het plan omvatte ter hoogte van het Wilhelminapark een golfbreker te bouwen, begon het architecten- bureau ir. Monzon met plannen voor een jachthaven voor ongeveer honderd luxe jachten en 100 condominiums. Aan gedeputeerde Efrain de Kort werd op 5 maart 1980 de maquette voor een dergelijk project — een investering van 42 miljoen gulden — aangeboden. Dit was destijds het project van de Algemene Project- ontwikkeling Bouwgroep (APO). Daarna werd van dit project nog maar weinig vernomen.

Thans wordt dit nieuwe project aangekondigd, waarvoor inmiddels het contract voor de aanleg door Bredero getekend werd. De firma Bredero heeft op dit gebied grote ervaring, onder meer in Scheveningen waar het Kurhaus eigendom van deze groep is. Verwacht wordt dat deze jachthaven in een behoefte in de regio zal voorzien. Aangezien bijvoorbeeld in Venezuela, waar vele jachteigenaren wonen, een groot tekort aan ligplaatsen bestaat.

Coalitiepartijen op Aruba bijeen

ORANJESTAD — De coalitiepartijen vergaderen morgen op Aruba om verschillende zaken te bespreken. Vertegenwoordigers van de Centrale regering — de Ministerraad vergadert morgen op Aruba — zullen ook een korte ontmoeting met Exxon- vertegenwoordigers hebben die morgen op Aruba worden verwacht.

Geen cent

ORANJESTAD — De financiële positie van de eilandelijke overheid is dermate précair dat men bij de berichten over het invoeren van een eigen munt steeds weer hoort: "Aruba heeft geen cent". Dat kan als de muntplannen doorgaan niet alleen figuurlijk, maar ook letterlijk worden opgevat. Voor TeleAruba liet gedeputeerde Nelson Oduber gisteravond horen, dat bij het invoeren van de Arubaanse munt- eenheden er geen centen meer zullen zijn. De aanmaak van een cent zou namelijk aanmerkelijk meer kosten en wordt geraamd op tweeëneenhalve cent voor het aanmaken van één centmunt. Daarom komt er geen centmunt meer. De gedeputeerde liet horen dat wanneer de Arubaanse muntplannen doorgaan en voor het eind van de maand de muntontwerpen klaar zijn, de Rijksmunt in Nederland de Arubaanse munten nog op tijd klaar kan hebben. De artist Evelino Fingal heeft reeds ontwerpen gemaakt, waarbij de vierkante stuiver — tevens een attractie voor de toerist — niet ontbreekt. Zoals bekend zal de Raadscommissie vandaag een beslissing nemen over wat voor munt men na 1 januari 1986 hoopt te gaan gebruiken.

Informatie voor ambtenaren van centrale overheid

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat in juli 1985 ambtenaren in dienst van de Centrale overheid schriftelijk te lezen krijgen wat er met hun departement na 1 januari 1986 op Aruba gaat gebeuren en wat voor hen de mogelijkheden zijn. Zoals bekend kunnen ambtenaren die niet over willen gaan in dienst van het land Aruba in een wachtgeld- regeling, waarover tussen de Centrale regering en Aruba overleg gaande is.

De experts van het eilandgebied die deze overgang voorbereiden, hebben reeds een eerste gesprek met de vakbond SEPA gehad, welke gevolgd zal worden door meerdere besprekingen. SEPA- voorzitter Mario Tromp stelde dat de SEPA zal eisen dat in de verschillende commissies, die de overgang voorbereiden, ook leden van de dienstgroepen zitting kunnen nemen.

Arubaanse ploeg voor Antilliaanse jeugdtennis op Bonaire

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie is vanmorgen naar Bonaire vertrokken voor deelname aan de Antilliaanse jeugdtennis- kampioenschappen. De wedstrijden worden vanmiddag, morgen en vrijdag gespeeld. De Arubaanse delegatie bestaat uit de spelers/speelsters: Nathaly Odryzynski, Alvin Flanegin, Dyane Escalona, Frans Ponson, Gisele Escalona, Arnold Mohamed, Ivonne Escalona, Dave van Romondt, Conny van Niel en Gerald Vingal. Als leiders gaan mee: ALTB / NALF- voorzitter Maiky Lacle, trainer Eddy Ras en mevrouw B. Juddan van de jeugd- commissie.

Pief Geerman-domino

SANTA CRUZ — Het dominotoernooi om de «Copa Pief Geerman» wordt dit weekeinde in de Trappersclub voortgezet. Op vrijdagavond om half acht zal als volgt worden gespeeld: Avó Stars - Aruba Stars, Paradera - Pica Piedra en de vriendschappelijke wedstrijd tussen Huliba en Rooi Afó. De wedstrijden voor zaterdag om half acht zijn: Sabana Liber - Paradera, Pica Piedra - Aruba Stars en weer een vriendschappelijke wedstrijd tussen Oil Movements en Instruments.



ORANJESTAD — De Arubaanse Lionsclub heeft de bekende jeugdleider Frans Maduro uitgeroepen tot Lions' «outstanding citizen 1984/1985». Lions- voorzitter, Modesto Ruiz, overhandigde aan de heer Maduro de bij de onderscheiding behorende plakkaat, waarop de verdiensten van Frans Maduro voor de jeugd geprezen worden. Frans Maduro staat bekend als iemand, die ondanks zijn lichamelijk handicap, al jaren zijn beste krachten geeft aan de little league- sport, voetbal en softball en op verschillende andere gebieden. In zijn wijk, Weg Seroe Blancoe, staat hij bekend als de grote motor achter de organisatie van volksspelen op Koninginnedag en Statuutdag. Enkele jaren geleden al werden de verdiensten van Frans Maduro erkend met de ere- medaille in de orde van Oranje Nassau.

Volgens PPA-oud-minister Eddy Werleman:

MEP creëert problemen om falen te verbergen

ORANJESTAD — Het beleid van de MEP is er op gebaseerd constant problemen te scheppen om zo de gemaakte fouten te dekken. Zo meent ex-minister Eddy Werleman in het PPA- radioprogramma.

De ex-minister wees onder andere op het MEP- falen met de Lago- kwestie, nadat van verschillende kanten pogingen werden genomen om de sluiting te vermijden. Zo heeft onder meer de Centrale regering een delegatie gevormd niettegenstaande de waarschuwing van Betico Croes aan de Centrale regering om ver van deze zaak te blijven omdat het eilandsbestuur van Aruba dit karweitje zou opknappen. Eddy Werleman wees tevens op de delegatie naar Venezuela, waarin een Arubaanse minister, om met de Venezolaanse regering te praten ter voorkoming van de sluiting van de Lago. Het resultaat hiervan was dat de Shell meer olie en Lago helemaal niets kreeg. Hierover — aldus Werleman — heeft geen haan gekraaid. Indien het de PPA was die in de regering zat, dan zou de MEP- leider het volk hebben doen opstaan omdat de PPA Aruba verkocht zou hebben om Curaçao te redden.

Hierna had Eddy Werleman het over een Antilliaanse delegatie nummer 2 naar Colombia, welke reis volgens de media zeer geslaagd zou zijn verlopen. Van de kant van Aruba werd, aldus Werleman, geen enkele reactie gehoord. Op Curaçao komt een rumfabriek, hetgeen volgens Werleman normaal is. Wat hem wel vreemd voorkwam, was het feit dat sedert oktober vorig jaar de rumfabriek op Aruba gesloten is, terwijl deze fabriek in staat was te draaien en zeer gunstig gelegen was. Deze fabriek werd gesloten — aldus Eddy Werleman — vanwege concurrentie in de regio. Aan de gezagdragers stelde hij de vraag wat er gedaan werd of gedaan zal worden om de rumfabriek op Aruba weer in bedrijf te stellen, waardoor meer werkgelegenheid geschapen kan worden.

Betico Croes:

Binnen week vestigings vergunning voor Esso Petrolera

ORANJESTAD — De Oliecommissie heeft gisteren met de Lago vergaderd over de vestigings- vergunning van Esso Petrolera. Zoals bekend zijn in de aangifte van de vergunning — die in principe reeds was toegezegd — vertragingen ontstaan.

Algemeen adviseur Betico Croes deelde mede dat in goede sfeer werd vergaderd en er een uitwisseling van gedachten plaatsvond, wat mee kan helpen dat binnen een week een beslissing over de vestigings- vergunning van Esso Petrolera kan worden genomen. Zoals bekend heeft de Lago reeds op 25 januari 1985 een verzoek voor Esso Petrolera ingediend, waar nu 25 mensen werkzaam zijn. Morgen heeft het Bestuurscollege weer een gesprek met de Exxon- vertegenwoordigers. Algemeen adviseur Betico Croes liet gisteravond in Telenoticias horen dat in principe overeen gekomen is dat de vitale delen van het Lago- bedrijf voorlopig niet ontmanteld zullen worden.

Vakbonden weer naar RCOA-vergaderingen

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat de vakbonden — zij het onder protest — weer deel gaan nemen aan de vergaderingen van de Raads Commissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA) ter voorbereiding van de status aparte. Zoals bekend trokken de vakbondsvertegenwoordigers zich destijds terug omdat zij niet eens waren met de gevoerde politiek en het beleid en omdat geen rekening met de wensen en adviezen van de vakbonden werd gehouden. In SEPA- kringen werd reeds de beslissing genomen — zij het onder protest — weer aan de vergaderingen van de RCOA te gaan deelnemen.

Nieuwe opzet wiskunde bij VWO

Nascholingscursus wiskundeleraren

ORANJESTAD — Het eindexamen-programma van het Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs (VWO) zal met ingang van het examenjaar 1988 een ingrijpende verandering ondergaan. In verband hiermee is zowel op Aruba als op Curaçao reeds begonnen met herscholing van wiskunde- leraren VWO/HAVO, terwijl ook vertegenwoordigers van Bonaire en de Bovenwinden de gehouden trainings- cursus, van 23 maart tot 4 april, hebben gevolgd.

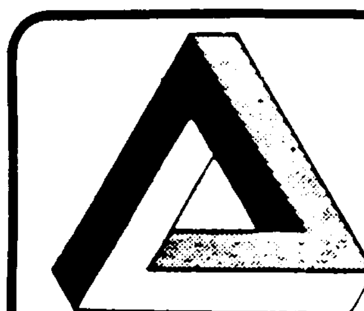
In de huidige opzet hebben de leerlingen in de laatste twee leerjaren van het VWO de keuze uit wiskunde 1 (analyse) en wiskunde 2 (meetkunde). Op basis van aanbevelingen gedaan in het rapport van de Nederlandse werkgroep van advies voor de herverkaveling van de eindexamen- programma's wiskunde 1 en 2 (HEWET) is in Nederland besloten om een herindeling te maken van het vak wiskunde in de bovenbouw van het VWO. Deze herverkaveling is erop gericht de totaliteit van het vak wiskunde zodanig te verdelen dat de toekomstige studenten in de economie, de politicologie, de psychologie, de sociologie enzovoorts in de eerste plaats worden onderwezen in die onderdelen van de wiskunde waarmee zij algemene en maatschappelijke problemen wiskundig kunnen vertalen (wiskunde A), terwijl met het oog op de toekomstige studenten in de technische wetenschappen of in de faculteit der wis- en natuurkunde de onderdelen analyse en ruimtelijke meetkunde in het vak wiskunde B zijn ondergebracht.

De Antilliaanse minister van Onderwijs heeft besloten dat op de Nederlandse Antillen voor het laatst in 1987 wiskunde 1 en 2 worden geëxamineerd en in 1988 voor het eerst wiskunde A en B. In 1988 komt nog wel een bezemexamen oude stijl voor de afgewezen kandidaten van 1987.

De inhoudelijke verandering en in het bijzonder de nieuwe aanpak en didactiek van het wiskunde- onderwijs in het VWO brachten met zich mee dat grote aandacht en zorg moesten worden besteed aan de nascholing van de leraren. Van de vakgroep Onderzoek Wiskunde-onderwijs en Onderwijs Computercentrum (OW/OC) van de Rijksuniversiteit Utrecht werd alle medewerking verkregen en werden door medewerkers van het zogenoemde Hewet- team van de vakgroep OW/OC, van 23 maart tot 4 april, ook op de Nederlandse Antillen de volle nascholings- cursus gegeven.

ORANJESTAD — Ten huize van de familie Piet Pronk werd afscheid genomen van het Hewet-team, dat de nascholing heeft verzorgd van de wiskunde- leraren VWO in verband met de herverkaveling van het eindexamenprogramma. Bij de foto: connector mr. drs. Piet Pronk (rechts) ontvangt zijn deelnemers- certificaat uit handen van drs. Jan de Lange Jzn. onder het toeziend oog van docent Martin Kindt (2e van links) en Onderwijs- directeur Richard Harms.







AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam: .... **Datum:** 11-04-'85 **Adres:** ....

Score Bord - Formulier Toto Nr.: 26

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. N.A.C. — Haarlem:								
2. P.E.C.-Zwolle — P.S.V.:								
3. Twente — Volendam:								
4. M.V.V. — Roda J.C.:								
5. Sparta — Feyenoord:								
6. Excelsior — Utrecht:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Ajax — Groningen:								
8. A.Z. '67 — G.A. Eagles:								
9. Fortuna S. — Den Bosch:								
10. [illegible]								
11. Heerenveen — R.B.C.:								
12. Eindhoven — Heracles:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3- Een goed ingevulde kolom is diewelke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe!

VCVF-weekeinde zonder verrassingen

Willemstad en DTS blijven leider in de A-klasse

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde werd er in de veteranen- klasse van de VCVF niet gevoetbald. Dit, met twee uitgestelde wedstrijden van Unidos, zorgden ervoor dat slechts acht wedstrijden werden verspeeld. In de A-klasse haalde Willemstad wel erg hard uit naar het te zwakke TES. In de B-klasse kon Bandi Kas voor de derde keer in successie niet winnen, maar verloor ook niet. Het treffen tussen de twee ongeslagen ploegen uit de C-klasse werd een teleurstelling. Een verzwakt Juristen had geen antwoord op het bekeken spel van het ook in deze klasse weer sterk Amareira. Van de zesentwintig ploegen die aan de VCVF- competitie meedoen, zijn er nog acht ongeslagen, waarvan zelfs drie die nog geen enkel punt hebben verloren. Ook nu konden niet alle acht wedstrijden door een man in het zwart worden geleid.

A-KLASSE

Willemstad had geen enkele moeite met het voor de A-klasse te zwak gebleken TES. De ploeg beseft dit zelf ook waarschijnlijk. Althans dat zou je uit het vertoonde spel kunnen concluderen. Reeds in de beginfase rolden de doelpunten er zo gemakkelijk in, dat Willemstad moeite had de concentratie vast te houden. Na een 4-0 ruststand liep Willemstad uiteindelijk uit naar een 7-0 eindstand, daarmee het hoogterecord in deze competitie evenarend.

Abrahamsz Harbour Works draait niet goed. Na de nu niets meer zeggende 6-0 competitiestart tegen TES, heeft de ploeg in de drie volgende wedstrijden slechts een punt kunnen vergaren. Ook in het duel tegen DTS/ Fatum kon het geen vuist maken. Zonder een keeper werd aan het belangrijke duel begonnen. Waarschijnlijk was het resultaat anders uitgevallen indien een echte keeper op het doel had gestaan. Nu waren het Janga en Geertruida die voor rust de score op 2-0 in voordeel van DTS/ Fatum konden brengen. Na rust werd de stand nog wel 3-2 via doelpunten van Lindo en Corasol voor AHW en Sillie voor DTS/ Fatum, maar via de goal van Zimmerman werd aan alle verwachtingen een eind gemaakt en eindigde deze wedstrijd met behulp van twee scheidsrechters uit het publiek in een 4-2 eindzege voor de thuisclub.

Quick '60 heeft gisteravond in het inhaalduel tegen Unidos een flinke nederlaag van 3-0 geleden. Unidos was voor de gehele linie de betere. Scheidsrechter De Jonge moest slechts een gele kaart trekken voor de man die twee doelpunten scoorde: Bernabela. Deze doelpunten werden echter pas gescoord nadat Maria via een harde schuiver de score opende. Het tweede doelpunt was echter een dusdanige harde knal van Bernabela dat de Quick- goalie de bal via zijn handen in het net zag verdwijnen. Een afstandsschot van dezelfde speler besliste nog voor rust de wedstrijd.

B-KLASSE

Bandi kas verloor noch won in haar derde competitie- wedstrijd. Willemstad 2 kwam voor rust weliswaar met 1-0 achter, maar na rust werd snel orde op zaken gesteld. Via doelpunten van Isebia en Jonis bereikte men een veilig geachte 2-1 voorsprong. Bandi Kas dacht daar anders over. Met veel moeite werd vlak voor het eindsignaal alsnog een punt uit deze wedstrijd gesleept. Hiermee behield men een merkwaardig resultaat van nog geen wedstrijd verloren of gewonnen te hebben.

Olympia uit Boca Sami was aan het begin van de competitie op een te hoog voetstuk geplaatst na haar overwinning van 7-0 op Angua. Daarna heeft men echter geen wedstrijd meer gewonnen, waardoor men nu, na de nederlaag van afgelopen weekeinde, op de laatste plaats is beland. UNA, hooghartig begonnen tegen een Olympia met slechts acht spelers, werd ruw wakker geschud na een doelpunt van Constancia. Nog voor rust had men echter de stand weer in hun voordeel omgebogen: 2-1. Na rust zorgde Schoop voor een naar later zou blijken veilige 3-1 voorsprong.

CDM greep de haar geboden kans op het leiderschap in de B-klasse met beide handen. Quick '60 2 bood hen daartoe ruimschoots de gelegenheid door de wedstrijd met 10 spelers te starten. CDM maakte hier echter geen gebruik van en kwam zelfs via Comenencia met 1-0 achter te staan. De wedstrijd had na rust echter een geheel ander karakter. Quick '60 2 was geen schijn meer van de ploeg voor de rust. CDM kwam gelijk via een door Quick '60 vermeende buitenspel situatie en zagen daarna hun voorsprong geheel verdwijnen na het tweede CDM-doelpunt. Daar Halaby wegens een blessure noodgedwongen de laatste 15 minuten moest uitvallen, werd de strijd met 10 man door Quick '60 uit gespeeld. Doelpunten vielen echter niet meer.

C-KLASSE

Jan Thiel Boys en Willemstad 3 probeerden beide via een overwinning uit de onderste regionen te verdwijnen. Daar echter een zeer snelle 2-0 voorsprong van Jan Thiel Boys via Maria en S. Hous nog voor rust door Willemstad teniet werd gedaan (Van Boven en Rozendal) werd er thee gedronken met een 2-2 ruststand. Na rust wisten beide ploegen duidelijke voorwenden te geven hoe men in kansrijke posities niet moest scoren, waardoor de eindscore op 2-2 bleef steken.

De Amigoe- kijk- tip van het afgelopen weekeinde is een bittere tegenvaller geworden. Wie had gedacht dat in dit duel tussen twee nog ongeslagen ploegen een pittige pot voetbal te verwachten zou zijn, is bedrogen uitgekomen. Misschien is het feit dat het terrein van Amareira sinds kort is veranderd hier debet aan. Feit is echter dat vele waardevolle krachten bij de Juristen ontbraken. Hierdoor werd deze strijd bij voorbaat gedegradeerd tot een gewone wedstrijd zonder verdere aspiraties van de Juristen. Nog voor rust wist Van der Velden (Jur.) een 1-0 voorsprong van Amareira ongedaan te maken, maar na rust gaf men het min of meer op. Via doelpunten van Goeloe, Elisabeth en de topscoorder Christiaan behield Amareira via deze 4-1 overwinning haar ongeslagen leiderspositie.

Quick '60 3 kroop stiekem een beetje dichter naar de top. In haar wedstrijd tegen het tweede team van Abrahamsz Harbour Works wist men met behulp van die ploeg pas na rust de score te openen. Verdediger Kruuk raakte waarschijnlijk dusdanig in paniek toen hij een aanvaller van Quick zag aankomen, dat hij de juist vorm in de keeper ontvangen bal weer snel terug speelde. Echter onhoudbaar voor de verraste keeper. Isenia was het tenslotte die het steeds beter combinerende Quick '60 een wat redelijker 2-0 voorsprong bezorgde.

Morgen ontvangt U van ons het programma voor het komend weekeinde en de standenlijst bijgewerkt tot en met vandaag.

SPORTAGENDA

BASEBALL (AA-kl.)
20.00 uur Sta Rosa Indians/Complan vs Blue Hawks/Kodela - Sentro Deportivo Korsou.

...



WILLEMSTAD — Een spelmoment uit AHW—DTS/FATUM. Janga (DTS) en Pepi Sulvaran (AHW) strijden om de bal. Op de achtergrond kijkt Rignald Gerard (AHW) bezorgd toe.

Jong Holland en Undeba houden elkaar in aantrekkelijk duel in evenwicht: 2-2

WILLEMSTAD — Het voetbal- publiek werd gisteravond ruimschoots gecompenseerd voor het feit dat het in het afgelopen weekeinde door de onderbreking van de competitie in verband met de paasdagen verstoken is gebleven van zijn favoriete kijkspel. Jong Holland / SNAV - Undeba / NAC beantwoordde aan alle verwachtingen als een van de belangrijke confrontaties van het semi- prof voetbal en scoorde hoog zowel voetbaltechnisch als qua amusement. De ploegen deelden verdiend de winst in een emotievolle krachtmeting waarbij de Bandabaose formatie op sensationele wijze door schitterende acties van Adel Meulens een 2-0 achterstand wist weg te werken. De reactie van Undeba was zo overtuigd dat op een bepaald moment een overwinning zelfs niet ondenkbaar was. Behalve de uitnemende voetbalprestatie die het gisteravond ten beste gaf, ontpopte Undeba zich opnieuw als de grootste supporter- trekker van de eerste divisie. Voornamelijk door de acties van de Bandabaose ploeg beliep het toeschouwertal gisteravond 2963 wat ruim boven het wedstrijd- gemiddelde ligt.

Het scenario voor de confrontatie beloofde trouwens veel interessants. In het Undeba-kamp waren de verwachtingen hooggespannen gezien de redelijk goede start in het openings- duel tegen SUBT dat een puntendeling opleverde, nadat Undeba de titelhouders tot op de rand van een nederlaag had gebracht. Bovendien had Undeba vorig seizoen beide wedstrijden van de voorronden tegen Jong Holland in winst omgezet met respektieve scores van 2-0 en 1-0. Jong Holland van zijn kant had dus iets goed te maken tegen de Bandabaose ploeg, alhoewel er meteen bijgevoegd moet worden dat Jong Holland vorig jaar aan het eind van de rit toch met een beter resultaat uit de bus was gekomen.

Een zeer interessante setting dus voor de krachtmeting en in eerste instantie zag het er naar uit dat Jong Holland het zijne zou doen en dat Undeba helemaal geen aanspraak zou kunnen maken al was het maar op de helft van de winst. Dat was althans de balans na het eerste kwartier. De tricoloren stonden toen al met 2-0 voor en Undeba vertoonde duidelijk de symptonen van een aangeslagen ploeg. Jong Holland was op 2-0 gekomen middels Ludwig Schoop die daarmee zijn rentree vierde na een vrij lange periode nonactief te zijn geweest en middels Erwin Godfried. Schoop scoorde in de vijfde minuut na goed voorbereid werk van vooral Norbert Bilioso. Hij dook tijdig in het goede gat en verzilverde de hem geboden kans met een strak schot waarop doelman Robert Hansen het antwoord schuldig bleef.

Undeba was duidelijk aangeslagen door de onverwachte tegenslag en Jong Holland maakte van deze omstandigheid gebruik om het initiatief volledig over te nemen. Een tweede treffer was hiervan het resultaat, gescoord door routinier Erwin Godfried in de twaalfde minuut. Godfried nam zijn kans waar toen de verdediging bleef staan voor vermeend buitenspel. Hij legde rustig aan en passeerde Hansen voor het tweede Jong Holland-doelpunt.

Met deze ruim lijkende voorsprong in zijn zak nam Jong Holland daarna wat gas terug, liet Undeba nu komen om op de counter te spelen maar het liep niet allemaal volgens plan. Undeba legde meer energie in het spel, liep tweemaal zoveel en tweemaal zo snel en herkreeg geleidelijk aan de juiste vorm en spirit. In de 28ste minuut kreeg zij loon naar werken met het eerste doelpunt van Adel Meulens, een pracht van een treffer. Een hoekschop werd mooi voor de doelmond geplaatst waar Meulens met zijn geweldige sprongkracht hoog boven de verdedigers uit torende om met een sensationele kopstoot de stand op 2-1 te brengen. Undeba bleef aandringen maar moest genoegen nemen met een 2-1 ruststand.



... Adel Meulens: weer op schot ...

Undeba volharde in zijn pogingen na de hervatting terwijl men het bij Jong Holland te gemakkelijk aanlegde. Een stuk van het middenveld werd o.m. prijsgegeven onder de aanvalsdrift van Undeba en het was dan ook volkomen verdiend dat laatstgenoemde ploeg in de 51ste minuut de gelijkmaker tot stand bracht. Bij een chaotische situatie voor het doel schoot Meulens ineens onhoudbaar voor doelman Carlos Simon in. Het protest van Jong Holland bij scheidsrechter Rudy Mozes dat er hands zou zijn begaan resulteerde slechts in een gele kaart voor keeper Simon. Undeba behield een licht overwicht in de resterende minuten maar kwam niet verder dan een serie hoekschoppen. Het duel bleef in ieder geval tot het einde toe het aanzien ten volle waard. Na de wedstrijd moest scheidsrechter Mozes nog rood trekken voor Simon toen deze op een krachtiger manier zijn protest tegen het tweede Undeba-ploeg voortzette.

Voor de tweede divisie competitie werd gisteravond de wedstrijd Vasco da Dma - CSD Barber verspeeld. Vasco won met een doelpunt van Angelo Martinez.

In Ned. - Antilliaanse vijfkamp

Raymond Windsant neemt na drie onderdelen de leiding

WILLEMSTAD — Gisteren zijn voor de vijfkamp bij de Marine Basis Parera de onderdelen schieten en zwemmen afgewerkt waarna er enige tekening is gekomen in de onderlinge krachts- verhoudingen. Bij het schieten werd een voortreffelijke prestatie geleverd door Marcel Koppelaar van Curaçao die tot een score kwam van 196 uit een maximum van 200. Hij bleef daarmee de nummer twee op dit onderdeel, Haverkort, liefst 19 punten voor. Ook bij het zwemmen sprong er een deelnemer aardig uit. Modder van Aruba legde de 300m vrije slag af in een tijd van 3 min 31.72 sec. Hij verdiende daarmee liefst 1180 wedstrijdpunten. Tweede werd hier Raymond Windsant van Curaçao met een tijd van 4.11.84 waarmee hij zijn positie aan de kop van de ranglijst aardig verstevigde. Na twee onderdelen ging aan kop Koppelaar maar door het zwemmen verdween deze weer uit de top van het klassement.

PISTOOLSCHIETEN

Dit is traditioneel het onderdeel waar de meeste deelnemers afvallen. Ook dit jaar was het niet anders. Liefst 17 van de 31 senioren en 3 van de 7 veteranen haalden de minimum- eis van 150 punten niet. Erg triest is het als je blijft steken op 149 punten zoals Piet Mohr van Aruba overkwam. Hij verdiende er wel punten mee voor het klassement maar is uitgeschakeld voor het vijfkampkruis. De beste prestatie van de dag kwam op naam van Marcel Koppelaar van Curaçao die tot een schitterende score van 196 punten kwam. De enige niet militair in het gezelschap vijfkampers, Haverkort, reikte hier tot de tweede plaats met 177 punten. Bij de veteranen blijft Willem Mulder onbedreigd koploper door wederom een goede prestatie bij het schieten. Met 173 punten bleef hij zijn naaste belager Brugs 5 punten voor.

ZWEMMEN

Later op de dag werd in het Marinezwembad het onderdeel zwemmen afgewerkt, waarbij de deelnemers een afstand van 300m dienden af te leggen. Veruit de snelste zwemmer was Modder van Aruba die een tijd neerzette van 3.31.72. Met die zeer goede prestatie steeg hij van de 11e plaats, welke hij bekleedde na twee onderdelen, naar een tweede achter de nieuwe leider Raymond Windsant. Het is alleen erg jammer dat Modder het schieten niet heeft gehaald en derhalve uitgeschakeld is voor het vijfkampkruis. Hij doet nog wel volop mee in het klassement.

Ook Windsant steeg een aantal plaatsen door zijn goede tijd bij het zwemmen. De 4.11.84 was goed genoeg om van de 5e naar de 1e plaats te stijgen. Met 1894 punten blijft hij Modder maar net 6 punten voor. Bij de veteranen had Mulder een mindere dag maar bleef onbedreigd eerste. Derk Jan Derks was de snelste zwemmer met een tijd van 5.38.96. Henny Wesker werd tweede met 5.40.68 en Jan Muller van Aruba in 5.43.20.

TUSSENSTAND

Na drie onderdelen gaat bij de senioren op kop Raymond Windsant, voor Modder en Landwehr- Johann. De verschillen zijn vrij klein zodat er alle kans bestaat dat vandaag na het onderdeel schermen de kop van het klassement weer aardig door elkaar kan zijn geschud. Bij de veteranen is Willem Mulder nog steeds heer en meester en heeft hij op grote afstand nog slechts iets te duchten van Brugs en Wesker.

Puntentotaal na drie onderdelen: Veteranen: 1. Mulder 1472; 2. Brugs 1064; 3. Wesker 796. Senioren: 1. Windsant 1894; 2. Modder 1888; 3. Landwehr- Johann 1692.

TWEEKAMP

Voor de jeugd t/m 25 jaar wordt jaarlijks tijdens de vijfkamp een tweekamp georganiseerd die als voorbereiding gezien kan worden op de vijfkamp. De tweekamp georganiseerd die als voorbereiding gezien kan worden op de vijfkamp. De tweekamp bestaat uit zwemmen en veldloop waarbij afhankelijk van de leeftijd een bepaalde afstand overbrugd dient te worden. De tweekampers zijn bij het zwemmen en in dezelfde series ingedeeld als de vijfkampers zodat men goed kan zien hoe het er bij echte vijfkampers aan toe gaat. Ook hier werden weer een aantal zeer goede prestaties geleverd. Met name bij de jongens 10 tot 12 jaar waar Koch 1.10.90 noteerde op de 100 meter vrije slag. Maar ook bij de jongens 13-14 jaar waar Koch een zeer scherpe tijd van 1.00.54 op de 100 meter vrije slag noteerde.

Vervolgens de uitslagen met daarachter de wedstrijd- punten die meetellen voor het eindklassement.

UITSLAG TWEEKAMP: jongens 10-12: 1. Dijkhuis 1.10.90-1042; 2. Muller 1.22.58- 898; 3. Schot 1.22.71- 898. Meisjes 10-12: 1. Thijssen N 1.28.39- 920; 2. Kappe 1.28.84- 920; 3. Thijssen W 1.36.99- 835. Jongens 13-14: 1. Koch 1.00.54- 1162; 2. Dijkhuis 1.06.10- 1096; 3. Schreuders 1.19.38- 940. Jongens 15-16: 1. Grauw 2.36.45- 940. Jongens 17-18: 1. Matze 3.34.27- 1160. Meisjes 17-18: 1. Roos 2.54.56- 924. Senioren 19-24: 1. De Landy 3.43.55- 1084. Senioren onder 25 jr dames: 1. Pas-Keyl 4.10.81-276.

TENNIS/ NEW YORK — De Amerikaanse Martina Navratilova blijft de ranglijst van de dames tennis- associatie aanvoeren. In de top- tien van de wereld wordt zij gevolgd door Evert-Lloyd, Mandlikova, Sukova, Maleeva, Turnbull, Kohde, Shriver, Garrison en Bassett.

*****

Resultaten "Capablanca"

WILLEMSTAD — Schaakvereniging "Capablanca" heeft de vierde ronde van zijn club- kampioenschaps- wedstrijden achter de rug. In groep A behield leider Leo Renaud zijn plaats. Daar in groep B zowel Fred Wiel als Nelson Nicastia hun partijen wisten te winnen, bleven beiden de koppositie behouden.

Resultaten van de vierde ronde: Groep A: Frans Heijtel— Antonio Pinto 1-0; Gerard Chin-A-Lien— Omalio Merien 1/2-1/2; Leo Renaud— Raymund Chin-A-Lien 1-0. Groep B: Fred Wiel— Luti Abad 1-0; Sharlon Obispo— Nelson Nicastia 0-1; Boy Plaate— Edward Plaate 1-0.

Stand na vier ronden: Groep A: 1. Leo Renaud 3 punten van 4; 2. Gerard Chin-A-Lien 2 1/2/4; 3. Frans Heijtel 2/4; 4. Omalio Merien 1 1/2/3; 5. Antonio Pinto 1 1/2/4; 6. Raymund Chin-A-Lien 1/2/3. Groep B: 1-2. Nelson Nicastia, Fred Wiel 3/4; 3. Boy Plaate 2 1/2/3; 4. Benny Demei 2/3; 5. Luti Abad 1 1/2/3; 6. Marlon Jeandor 1/2/1; 7. Julio La Pâs 1/2/2; 8. Edward Plaate 1/2/3; 9. Sharlon 1/2/4.

Vrijdag 12 april wordt de vijfde ronde gespeeld. Groep A: Raymund Chin-A-Lien— Frans Heijtel; Omalio Merien— Leo Renaud; Antonio Pinto— Gerard Chin-A-Lien. Groep B: Benny Demei— Boy Plaate; Nelson Nicastia— Marlon Jeandor; Luti Abad— Sharlon Obispo; Julio LaPas— Fred Wiel.

Zondag 21 april op Spaanse Water

Open Sunfishwedstrijden om de "Rudy Dovale Trofee"

WILLEMSTAD — De zeilsport op Curaçao blijkt de laatste tijd snel aan populariteit te winnen. Nauwelijks is de zeer goed georganiseerde en geslaagde "Curaçao Sail In" achter de rug of een nieuw evenement dient zich weer aan. De "Curaçao Sunfish Sailing Association" (C.S.S.A.) zal op zondag 21 april i.s.m. zeilclub Asiento weer races in Curaçaos grootste eenheids- klasse organiseren, de "Sunfish" klasse. Op grote meerklasse evenementen heeft de sunfish- klasse nogal eens te lijden, omdat een getrainde sunfish- zeiler praktisch altijd een goed bemanningslid is voor een jacht. Op 21 april zal de sunfish- familie echter weer compleet zijn om in twee races te strijden om de door Rudy Dovale beschikbaar gestelde prijzen. Er zal gestreden worden in 3 klassen; in elke klasse zijn drie prijzen te winnen. Als hoofdprijs is er bovendien voor de winnaar van de C-klasse de grote "Rudy Dovale Wissel- trofee". Alsof dit nog niet genoeg is zijn er nog diverse extra prijzen en een dames prijs te winnen.

De organiserende C.S.S.A. zal de succes- formule van haar introductie- race van november j.l. (39 boten aan de start) nog iets aantrekkelijker maken. Voor de beginnende C-klasse zeilers is er namelijk een niet te lang parcours uitgestippeld dat de "stormplas" niet aan doet, zodat ook lichtgewichten en beginnelingen goede kans hebben om races helemaal uit te zeilen. Bovendien is de hoofdprijs, de "Rudy Dovale Wissel- tro fee", niet voor de winnaar van de A-klasse, maar voor de winnaar van de C-klasse. De C.S.S.A. hoopt dan ook op 21 april vele nieuwe zeilers te begroeten die wel de beschikking hebben over een sunfish, maar die nog niet eerder meezeilden in wedstrijden.

Er zullen twee wedstrijden worden gevaren, de eerste start is om 10.30; de tweede start om 14.30 uur. De gezeilde tijden zullen bij elkaar opgeteld worden om een klasserings- volgorde te bepalen. Als thuishaven fungeert dit maal de jachthaven van "Asiento" te Brakkeput mei-mei aan het Spaanse Water. Aldaar kan iedereen zich inschrijven op de wedstrijddag zelfs tot 10.00 uur. De inschrijfkosten zullen dit maal lager worden gehouden dan gebruikelijk n.l. naf 2.50 per deelnemer. De prijsuitreiking zal ook op Brakkeput mei-mei geschieden en wel direkt na de finish van de laatste wedstrijd. Het wedstrijd- parcours heeft voor de C-klasse een duur van 45 minuten à 1 uur. De B-klasse zal ongeveer anderhalf uur per wedstrijd bezig zijn en de A-klasse nog een kwartiertje langer.

Sunfish- zeilers, ervarenen en ongeoefenden; wedstrijd- zeilers en recreanten, iedereen die op 21 april over zo'n magistraal bootje kan beschikken wordt aan de start verwacht. De introductie race van de C.S.S.A. was al een succes, met de steun van Rudy Dovale kan de 21e april dat succes kwalitatief en kwantitatief overtreffen. Voor de meer specifieke informatie kan desgewenst contact worden opgenomen met Timo Hilhorst, tel.: 616390 of Alex Roose, tel.: 83233.

*****

BOKSEN/ DALLAS — De Amerikaanse bokser Donald Curry, wereldkampioen in het weltergewicht (WBA-vesie), heeft in Dallas zeer verdienstelijk gedebuteerd in het zwaar- weltergewicht. Curry versloeg zijn landgenoot James Green. De scheidsrechter staakte in de tweede ronde de ongelijke strijd, nadat Green een enorme klap op het rechteroog had gekregen waardoor hij niets meer zag.

*****

Europacup 1

Liverpool en Juventus op weg naar de Europacup Finale

LIVERPOOL/TURIJN — De twee favorieten in de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen hebben woensdagavond een ruime overwinning behaald. Liverpool won met 4-0 van Panathinaikos en Juventus was sterker dan Girondins Bordeaux: 3-0. Als titelverdediger Liverpool over veertien dagen in Griekenland aan de verwachtingen voldoet, zal het voor de vijfde keer de finale van de opvallendste bekerstrijd bereiken. De eindstrijd vindt op 29 mei plaats in Brussel. Maar de Engelsen zullen het dan niet zo gemakkelijk krijgen als in de halve finales. De vermoedelijke tegenstander, Juventus, verkeert ook niet bepaald in een slechte vorm. Althans, op Europees niveau. Net als Liverpool vervulde Juventus tot nog toe in de nationale competitie een rol, die in vergelijking met voorgaande jaren bescheiden was. Beide elftallen gedroegen zich woensdagavond op eigen terrein echter als een kampioen, Liverpool gesteund door bijna 40.000 en Juventus door ruim 65.000 toeschouwers. Ze namen keer op keer het voortouw, stonden geen tegenspraak toe en probeerden de score zo ruim mogelijk te maken.

Scheidsrechter Jan Keizer had een relatief rustig avondje in Liverpool. Hij deelde slechts een gele kaart uit, aan de Griek Kerothodoros. Bovendien gaf Keizer Liverpool een aardig geschenk. Hij keurde in de twaalfde minuut een doelpunt van de Argentijn in Griekse dienst Juan Ramon Rocha af, omdat Thanasis Dimopoulos buitenspel zou hebben gestaan. De Schot John Wark opende na een half uur de score, zijn 23ste treffer in 32 Europese wedstrijden. Ian Rush, die eerder alleen opviel doordat hij enkele simpele kansen miste, drukte vlak na de pauze de overheersing van Liverpool uit. In één minuut scoorde hij twee keer. Het doelpunt van Beglin in de slotfase werd met minstens zo veel vreugde begroet, omdat elk puntje in verband met de tweede wedstrijd immers kan helpen.

Bij Juventus stond alles weer eens in het teken van de buitenlandse sterren. De rossige Pool Boniek zorgde na een half uur voor 1-0. Briaschi voegde daaraan in de tweede helft een Italiaans tintje toe, waarna Platini 3-0 maakte. Juventus verbaasde zich over Bordeaux, dat met een minstens zo sterke middenlinie naar Turijn was gereisd.

Girard, Tigana, Giresse en de Portugese tovenaar Chalana waren echter te veel onder de indruk van de sfeer in het overbevolkte stadion. Van de vrees, die Platini aan de vooravond van het duel nog had, was weinig te merken. De Franse international, door de Nederlandse prof- voetballers onlangs nog uitgeroepen tot Europa's beste, had te kennen gegeven in een hevig persoonlijke tweestrijd te zijn verwikkeld. Speelde hij zwak, dan zouden de emotionele supporters van Juventus hem uitfluiten. Speelde hij sterk, dan zou Frankrijk hem als een verrader beschouwen. Gezien zijn spel koos hij toch voor de laatste mogelijkheid.

Toch kon Juventus de overmacht aanvankelijk niet in doelpunten uitdrukken. De ploeg bleef lang steken op de treffer van Boniek, die zich in de schaduw van Platini toch thuis voelde. Geruchten willen overigens, dat Boniek volgend seizoen het veld moet ruimen voor Ian Rush. Rond de zeventigste minuut was het definitief gedaan met Bordeaux, dat in de kwartfinales nog onaangedaan Dnjepropetrovsk de baas bleef.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag voor de Amerikaanse major league gespeelde baseball- wedstrijden zijn: American league: Detroit Tigers 8— Cleveland Indians 1; Boston Red Sox 14— New York Yankees 5; Baltimore Orioles 7— Texas Rangers 1; Toronto Blue Jays 1— Kansas City Royals 0 (10 inn.); Seattle Mariners 5— Oakland A's 4; Minnesota Twins 6— California Angels 3.

National league: Montreal Expos 4— Cincinnati Reds 1; San Diego Padres 3— San Francisco Giants 0; Los Angeles Dodgers 5; Houston Astros 4.

Uefa-cup

Inter Milaan met 2-0 voorbij Real Madrid

MILAAN — Inter Milaan heeft in haar eerste halve finale- wedstrijd om de UEFA-beker met 2-0 van Real Madrid gewonnen. De eerste helft eindigde in een 1-0 ruststand door een doelpunt van de Ierse middenvelder Ian Brady een penalty in de 25e minuut. Het tweede doelpunt werd door midvoor Alessandro Altobelli in de 12e minuut van de tweede helft gescoord na een prachtige pass van de Duitse middenvelder Karl-Heinz Rummenigge ontvangen te hebben. Inter speelde een uitstekende wedstrijd en hield de Spaanse ploeg constant onder druk met vele aanvallen. Door deze uitslag verschafte het zich zelf een goede uitgangspositie voor de returnwedstrijd op 24 april in Madrid.

Brady, de beste speler van deze wedstrijd, organiseerde de gevaarlijke aanvallen van Inter. Hieruit had reeds veel eerder een doelpunt kunnen vallen, ware het niet dat zijn aanvallers vele kansen verprutsten. Altobelli, de meest- gevaarlijke aanvaller van Inter, was de aanleiding tot de gegeven strafschop. Hij drong op een gegeven moment zo gevaarlijk het strafschop- gebied binnen dat verdediger Manuel Sanchis niets anders kon doen dan hem neerleggen.

De Spanjaarden kregen zelf nauwelijks kans op een doelrijpe situatie. Ze moesten zich te veel bezig houden met de vele Italiaanse aanvallen. Hierdoor kon keeper Miguel Angel uitgroeien tot de beste Spaanse speler. Hij redde minstens twee doelpunten. Maar een excellente diepte-pass van Rummenigge op Altobelli stelde laatstgenoemde in staat met een hard schot van 10 meter afstand de zege veilig te stellen. Een zege die door meer dan 80.000 personen werd toegejuicht.

Van de Kerkhof tekent bij

EINDHOVEN — Willy van de Kerkhof wiens contract bij PSV afliep en daarmee transfervrij was, heeft een contract voor twee jaar bij PSV getekend. Van de Kerkhof had een zeer aantrekkelijke aanbieding uit Hongkong gekregen, waar zijn broer Rene reeds speelt, maar hij liet de belangen van zijn gezin, dat liever in Eindhoven bleef wonen, voorgaan.

Oranje oefende tegen DHC: 3-0

ZEIST — Het Nederlands voetbalelftal heeft woensdagavond in Zeist een oefenduel tegen hoofdklasser DHC uit Delft met 3-0 gewonnen. Alle doelpunten vielen voor de pauze. PSV'er Van der Gijp zorgde voor 1-0, waarna Tahamata van Feyenoord de twee overige treffers maakte. Beenhakker gebruikte Van Breukelen (PSV), Wijnstekers (Feyenoord) (Boeve, Ajax), Van de Korput (Feyenoord), Van Tiggelen (FC Groningen) en Ophof (Ajax), Valke (PSV) Been, (Feyenoord), Rijkaard (Ajax) en Schoenaker (Ajax, Van der Gijp (PSV) Vanenburg, (Ajax), Houtman (Feyenoord) Van Basten, (Ajax) en Tahamata (Feyenoord).

Europacup 2

Rapid Wien in vijf minuten langs Dynamo Moskou: 3-1

WENEN — Rapid Wien heeft in haar eerste wedstrijd Dynamo Moskou met 3-1 verslagen. De eerste helft eindigde in een 1-0 ruststand voor de Russen, middels een door Vasili Karatiev in de 25e minuut genomen penalty. De Oostenrijkers scoorden hun doelpunten in een tijdsbestek van vijf minuten in de tweede helft. In de 23e via Leo Lainer, in de 25e door Hans Krankl via een penalty en in de 28e door Peter Hrstic.

De Russen verraste Rapid Wien, dat het zonder verschillende geschorste waardevolle spelers moest stellen, en controleerde de gehele eerste helft. Het werd in de 25e minuut dusdanig benauwd, dat Antonin Panenka in het zestien- metergebied Karatiev neerlegde. Hij verzilverde persoonlijk de daaruit voortvloeiende strafschop. In de tweede helft bleef de Sovjet- defensie met aan het hoofd de uitstekende doelman Alexei Prudnikov, alle aanvalsdaden van Rapid Wien afslaan. Hoogtepunt in deze wedstrijd was de door Prudnikov in de 19e minuut gestopte penalty. Maar deze gestopte strafschop demoraliseerde de gefrustreerde Oostenrijkers niet. Ze lanceerden een fel offensief dat de wedstrijd totaal veranderde. Dit culmineerde in de drie doelpunten in een tijdsbestek van nog geen vijf minuten, waarvan de eerste een fenomenaal schot vanaf 20 meter was.

Wereldvoetbalbeker tentoongesteld

MILAAN — De voetbalbond van Italie is best bereid de wereldbeker af te staan voor het titel- toernooi in Mexico, maar dan moet het volk eerst nog eens kunnen genieten van de trofee. De wisselbeker, in 1982 door Italie gewonnen na de zege van 3-1 in de finale tegen de Bondsrepubliek Duitsland, krijgt in september een plaats in de Galerie Victor Manuel te Milaan. Dat heeft de voetbalbond vrijdag beslist.

De trofee verhuist daarna naar Mexico, waar het elftal van trainer Enzo Bearzot volgend jaar de titel moet verdedigen. Maar voor het zover is, hebben de voetbal- liefhebbers enkele weken de tijd in Milaan te komen kijken. Aanraken zal niet lukken. Op last van de bond moet de beker immers in een vitrine worden gezet, die bestand is tegen diefstal en vernieling.

De huidige hoofdprijs is het tweede exemplaar in zijn serie. De oorspronkelijke beker is sinds 1970 in bezit van Brazilie, dat — symbolisch genoeg in Mexico — voor de derde keer wereldkampioen werd.

Videoton met 3-1 langs Zeljenicar Serajewo

SZEKESFEHERVAR — De Manchester- United- bedwinger Videoton heeft zich een kansrijke uitgangs- positie geschapen voor het bereiken van de finale van het toernooi om de UEFA-beker. De West- hongaarse eerste divisieclub uit de provincie- plaats Szekesfehervar versloeg woensdagavond voor 30.000 toeschouwers in de eerste halve finalewedstrijd Zeljenicar Serajewo met 3-1 (2-1). Burcsa (7e), Laszlo Diszil (19e) en Vadasz (83e) scoorden voor de gastheren, die op het middenveld duidelijk beter waren, maar niet steeds raad wisten met de snelle aggressieve counters van de ploeg uit de Bosnische olympische stad. Serajewo, dat in de vorige ronde Dynamo Minsk uitschakelde, verkleinde in de 20ste minuut door spits Skoro de achterstand tot 2-1.

Na rust waren de Joegoslaven enkele malen dichtbij de gelijkmaker tot Vadasz in de 83ste minuut de strijd beslechtte en videoton als eerste Hongaarse club sinds 20 jaar uitzicht gaf op het bereiken van de finale. Het laatste Hongaarse succes in het toernooi om de UEFA- beker dateert van 1965, toen Ferencvaros de trofee won.

Everton houdt Bayern op 0-0

MUENCHEN — Het Westduitse Bayern Muenchen en het Engelse Everton hebben gisteren in hun eerste ontmoeting voor de halve eindstrijd voor bekerwinnaars doelpuntloos gelijk gespeeld. Dit resultaat is duidelijk in het voordeel van de Engelsen die over twee weken Bayern in eigen huis zullen ontvangen. Everton verdedigde zich in Muenchen zo goed dat het voor de Duitsers geen doorkomen aan was. De huidige Duitse lijstaanvoerder probeerde op verschillende manieren door de Engelse defensie heen te breken, maar werd hierbij niet gevaarlijk. Everton van zijn kant beperkte zich tot spaarzame uitvallen naar het andere doel. De 67.000 toeschouwers verlieten na afloop een ietwat gedesillusioneerd het stadion, in de wetenschap dat het bereiken van de finale bijna onmogelijk was geworden.

Ruiz wint ronde van Baskenland

BEASAIN — De Spaanse wielrenner Pello Ruiz Cabestany heeft vrijdag de ronde van het Baskenland gewonnen. Cabestany won op overtuigende wijze het eerste deel van de laatste etappe. Zijn voorsprong was niet meer goed te maken in de afsluitende tijdrit over 14,4 kilometer, die werd gewonnen door de Ier Sean Kelly (20 minuten en 49 seconden).

De eindstand: 1. Pello Ruiz Cabestany (Spa) 22 uur, 44 minuten en 27 seconden; 2. Greg Lemond (Vst) op 0,29; 3. Mariano Lejarreta (Spa) op 0,46; 4. Jose Recio (Spa) op 1,15; 5. Pedro Delgado (Spa) op 1,18; 6. Sean Kelly (Ier) op 1,31; 7. Jose Luis Laguia (Spa) op 1,53; 8. Jorg Muller (Zwi) op 2,07; 9. Claude Criquielion (Bel) op 2,39; 10. Federico Echave (Spa) op 2,52; 15. Mathieu Hermans (Ned) op 3,15.



ASSEN — Een nog niet vertoonde sport in Nederland. De bezigheid heeft dan ook nog geen naam. Skiën achter een ijsspeedway- motor: ijsskiway? Het evenement vond plaats tijdens de WK ijsspeedway in Assen.

Snellers/Moenir Alam winnen bridgemarathon

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag ging om 9 uur 's morgens de 12 uur durende voorjaars- marathon van bridgeclub "Corsow" van start. Niet iedereen zag er even fris uit en er werd dan ook flink wat koffie gedronken. Voor het eerst werd de marathon volgens het meesterklasse- systeem gespeeld, hetwelk een succes bleek te zijn. Nadat de charmante scoorster Henriëtte van Rossum de scores van de eerste zitting had berekend, bleek dat het koppel Snellers/Moenir- Alam de leiding had.

Ook de tweede zitting werd gewonnen door het paar Snellers/Moenir- Alam dat inmiddels een voorsprong van 47 punten op nummer 2, van den Ende/Kroeger, hadden opgebouwd. De heren Beerman/Vos zegevierden in de laatste zitting en klommen zodoende van de elfde naar de vierde plaats. Het sterk spelend paar Snellers/Moenir- Alam boekten een indrukwekkende overwinning met een gemiddelde van 61.96%. De totale uitslag is:

1. Mej. Snellers/Hr. Moenir-Alam 803 punten; 2. Mw. Geenen/Hr. Bok 725 pnt; 3. Heren Brown/Sewrajsingh 715 pnt; 4. Heren Beerman/Vos 714 pnt; 5. Dames Henriques/Henriques 705 pnt; 6. Mw. van den Ende/Hr. Kroeger 695 pnt; 7. Heren Peeters/Goesens 684 pnt; 8. Dames Vos/de Paus 675 pnt; 9. Dames Schouten/Sheeser 672 pnt; 10. Heren van der Pol/Koper 658 pnt; 11. Mw. Valkenberg/Hr. de Vries 656 pnt; 12. Dames de Vries/van Krimpen 641 pnt; 13. Dames Kooy/Wansink 618 pnt; 14. Echtpaar Maas 604 pnt; 15. Heren Windgens/de Vries 549 pnt; 16. Echtpaar Bockhove 543 pnt; 17. Dames Rumpff/Brouwer 505 pnt; 18. Heren Brok/Wanrooy 502 pnt.

Asiento bridge om het Berend-schild

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag- ochtend werd de eerste ronde voor het Ewald Berend-schild gespeeld. In een veld van 15 paren wist de koppel Snellers/Moenir- Alam met een score van 65.87% de eerste plaats te behalen. De volgende 6 paren scoorden boven het gemiddelde. 1. Mej. Snellers/Hr. Moenir- Alam 65.87%; 2. Mv. Geenen/Hr. Bok 61.57%; 3. Dames Henriques/Henriques 59.13%; 4. Dames van Meijeren/Valkenberg 56.02%; 5. Dames Craane/van de Jagt 52.38%; 6. Dames Senior/van der Plank 50.93%.

Rotterdamse Marathon ondanks concurrentie sterk bezet

ROTTERDAM — In een tijdsbestek van vijf jaar heeft de marathon van Rotterdam een uitstekende naam in de wereld van de atletiek gekregen. Zaterdag 20 april gaan in de Maasstad voor de eerste lustrum- editie van het evenement ruim 2600 lopers uit 32 landen van start.

Zij worden geconfronteerd met een totaal nieuw parkoers. De organisatie heeft moeten afzien van het oude traject rond de Kralingse plas met start en finish op de Coolsingel, omdat dit niet geschikt was voor een massale deelneming. De 42 kilometer en 195 meter van de marathon is nu gevonden op de linker en rechter Maasoever, waar twee lussen van twintig kilometer liggen. Op dat oude parkoers zorgde de Portugees Carlos Lopes in 1983 na een adembenemend duel met de latere wereldkampioen Robert de Castella (Aus) met 2.08.39 voor een nieuw officieus Europees record. Lopes eindigde twee jaar geleden overigens als tweede met een achterstand van twee seconden op de Castella.

Met Carlos Lopes, die voor het derde achtereen- volgende jaar in Rotterdam start, heeft men de Olympische kampioen marathon en de wereldkampioen veldloop.

Het wereld- kampioenschap veldloop van enkele weken geleden in Lissabon was er de oorzaak van dat Robert de Castella zijn aanvankelijke toezegging om naar Rotterdam te komen introk. De Australier presteerde niet zo goed in de Portugese hoofdstad en voelde weinig voor een nieuwe confrontatie met Lopes. Ook wereld- recordhouder Steve Jones (2.08.05) moest op de Rotterdamse deelnemers- lijst worden doorgehaald, omdat de Engelse bond de marathon van Londen als selectie laat gelden voor de Europese kampioenschappen, die volgend jaar augustus in Stuttgart worden gehouden. Jones wil in een vroeg stadium zeker zijn van deelneming aan de Europese titelstrijd en koos ondanks een financieel minder aantrekkelijk aanbod voor de marathon in de Engelse hoofdstad.

Lopes staat qua tijd eenzaam aan de top, hoewel de Rotterdamse organisatie trots aankondigde nog met Gerard Nijboer (2.09.01), Benji Durden (Vst, 2.09.58) en John Graham, die "Rotterdam" in 1981 in 2.09.28 won, nog drie lopers onder de 2.10 te hebben. Voor dit drietal geldt echter dat hun toptijden reeds van enkele jaren her zijn.

SKI/BERN — Het skiseizoen wordt volgend seizoen geopend in Argentinië met een afdaling voor de heren. In Las Lenas wordt op 17 augustus het startsein gegeven voor een serie van drie wedstrijden in Zuid-Amerika. Bariloche, ook Argentinië, en Las Parva, Chili, zijn de wedstrijdplaatsen op respectievelijk 25 en 31 augustus.

SCHAKEN/BAD LAUTERBERG — De Israelische Lena Glaz en de Westduitse Stepanka Vokralova hebben zich donderdag geplaatst voor het interzonale schaaktoernooi. Beide speelsters behaalden in de laatste ronde van het zonetoernooi in Bad Lauterberg het nog benodigde halve punt.



WILLEMSTAD — Het onlangs afgesloten derde Toko Zuikertuintje Mix Tennis Toernooi is een groot succes geworden. Op bijgaande foto zien we van links naar rechts: Loes Leeuwenburgh en Walter Bossens, die helaas verloren in de winnaars ronde A van Anneke v.d. Kruit en Lodewijk Hillen, die respectievelijk derde en vierde van links staan. Daarnaast staat "Tof" Hofland. De zesde van links is Hans Breevoort, die aan de organisatie van dit toernooi een zeer grote bijdrage heeft geleverd. Samen met de laatste twee personen op de foto, Wouter en Margreet Gerth. Beide laatsten waren de finalisten van de winnaarsronde B, maar konden het duo Aivia Pieter en Wilfred Hoppe niet verslaan.

Deelname Curaçao aan ARA-dragraces lijkt uitgesloten

SAN NICOLAS — De Aruba Racing Association (ARA) organiseert in het weekeinde van 30 april/1 mei auto- en motorfiets- races op de dragstip te Palo Marga. Het is zo goed als zeker dat deelname van dragracers uit Curaçao uitgesloten is van deze wedstrijden.

Uit een brief van de Drag Racing Association Curaçao (DRAC) blijkt namelijk dat tijdens een vergadering de racers besloten dat indien de ARA er niet voor zorgt dat de ferry naar Aruba gaat op de dag dat de Curaçaose deelnemers dit wensen, zij niet naar Aruba komen. Een andere voorwaarde is dat bepaalde reglementen voor de wedstrijden op 30 april veranderd moeten worden.

De ARA ontving ook een brief van de Curaçao Dragbike Association (CUDA), waarbij de heer Hitzig Bazur de deelname aan de motorfiets- wedstrijden bevestigde en dat de motorfietsen per container zullen komen.

Wat betreft de wedstrijden is 24 april de dag waarop ingeschreven kan worden bij Don Flip Racing Team te Kas Ariba 25 (telefoon 32424/28026). Op zaterdag 27 april worden vanaf 1 uur roadtests en technische inspecties gehouden. Op zondag 28 april gaat de pit open vanaf tien uur voor technische inspectie en de officiële indeling van de categorieën.

Op Koninginnedag kan het publiek reeds om negen uur binnen voor de officiële opening om tien uur. De eerste wedstrijden beginnen om elf uur en duren tot zes uur 's middags. Op 1 mei worden de semi- finales gehouden, terwijl de finale- eliminatie om vier uur begint.

Zola Budd aangevallen

LIVERPOOL — Twee vrouwen, die Zola Budd op een kwade manier bejegenden tijdens de strijd om het Engelse veldloop-kampioenschap, zijn door de rechtbank van Liverpool veroordeeld tot geldstraffen van bijna 350 gulden.

Het tweetal had de uit Zuid-Afrika afkomstige atlete staande gehouden en uitgescholden voor fasciste, alvorens handtastelijk te worden. Budd staakte daarop de wedstrijd, maar zij werd desondanks uitgezonden naar de strijd om het wereld- kampioenschap. Blootvoets lopend won ze in Lissabon de titel.

ATLETIEK/HAVANA — De beroemde atleet Albert Juantorena, in Montreal Olympisch kampioen op de 400 en 800 meter, is aangesteld als vice- voorzitter van het nationale sport- instituut van Cuba (INDER). Zondag nam Juantorena bij de internationale Barrientos- wedstrijden in Havana afscheid van de actieve sport.

*****

RUGBY/WELLINGTON — Ces Blazey, de voorzitter van de rugby- unie van Nieuw- Zeeland, heeft verklaard er weinig voor te voelen de voorgenomen tournee naar Zuid- Afrika op bevel van de regering af te zeggen. Op 17 april valt de beslissing over de gewraakte trip.

*****

Ongeregeldheden bij motorfestival

BATHURST — Zevenen- vijftig politie- agenten werden verwond en 74 raddraaiers gearresteerd tijdens langdurige ongeregeldheden rond het paas motorfestival op het Mount Panorama-circuit te Bathurst, dat 200 kilometer westelijk van Sydney is gelegen. Zeven uur lang hebben oproerkraaiers elkaar en de politie bestookt met stenen, benzinebommen en andere projectielen.

Ruim 30.000 motorsport- liefhebbers en 250 politiemannen waren in Bathurst waar het jaarlijkse paasfestival werd gehouden. De strijd brak zaterdagavond rond acht uur los en duurde tot drie uur in de morgen.

Bij nakomen bepaalde voorwaarden:

IMF gematigd optimistisch over vooruitzicht tot 90

DEN HAAG — Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) is tamelijk positief over de economische vooruitzichten tot 1990. Voor de industrie- landen rekent het IMF gemiddeld met een jaarlijkse economische groei van 3% en voor de ontwikkelingslanden van 4,5 tot 5% bij een exportgroei van 8%. De inflatie zal in de industrie- landen tamelijk laag blijven en naar verhouding ook in de ontwikkelings- landen (zo'n 10%). Om een dergelijke ontwikkeling mogelijk te maken, moeten de industrie- en ontwikkelings- landen wel doorgaan met de aanpassing van hun economieën.

Het IMF zegt dit in zijn World Economic Outlook, een periodieke vooruitblik op de economische ontwikkelingen in de wereld, die volgende week besproken zal worden op de halfjaarlijkse vergadering van het Interim Comité, het beleids- bepalende orgaan van het IMF waarvan de Nederlandse minister Ruding van Financiën thans voorzitter is. Het fonds bindt zijn prognose aan een aantal voorwaarden. Zo moeten de Verenigde Staten hun overheids- tekort van zo'n vier naar drie procent terugbrengen en moeten andere industrie- landen doorgaan met de door hen geplande vermindering van hun overheids- tekorten. De rijke landen moeten voorts goed letten op hun monetair beleid. Ook dienen zij de productiekant van hun economieën zo flexibel mogelijk te maken en handelsbelemmeringen verder af te breken.

De landen met grote buitenlandse schulden, die vooral in Latijns- Amerika liggen, moeten eveneens voortgaan op de weg van schuldsanering en aanpassing van de economieën die sommige van hen al zijn ingeslagen. Ontwikkelings- landen die niet dergelijke IMF- programma's hebben, omdat hun beleid zodanig is dat die niet nodig zijn, moeten dit beleid voortzetten, aldus het IMF in wat wordt aangeduid met het «baseline- scenario».

Opnieuw zoals op vele vorige vergaderingen zal de noodzaak worden beleden de bescherming van de eigen markten, het protectionisme, terug te dringen. Tijdens de bijeenkomst van het ontwikkelings- comité zal verder worden gesproken over de toekomstige rol van de Wereldbank. Deze instelling verschaft traditioneel vooral geld voor projecten, maar binnen de bank en het IMF is het besef gegroeid dat als er in een regio of land een beleid wordt gevoerd dat niet goed is, een project geen rendabele toekomst kan hebben.

Daarom zou het beleid van een land meer in de beoordeling van de bank moeten worden betrokken.

Daarbij is coördinatie met het IMF nodig. De vraag is hoe die verhouding tussen Bank en Fonds precies moet worden. Volgens het Nederlandse standpunt zal de Wereldbank in ieder geval een eigen verantwoordelijkheid moeten houden en zal zijn rol als aanjager van allerlei geldstromen naar ontwikkelings- landen (hulp, bankkrediet, directe investeringen) moeten worden versterkt. Dat geldt ook voor de rol van de bank als coördinatiepunt voor hulpgevers.

VS tegen dialoog met Nicaragua

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben het voorstel van de Nicaraguaanse president Daniel Ortega om de directe dialoog tussen beide landen te hervatten van de hand gewezen. Zo heeft de veiligheidsadviseur van president Ronald Reagan, Robert McFarlane, meegedeeld. Ortega had dit verzoek dat hij al verschillende malen had gelanceerd, herhaald nadat president Reagan met zijn plan was gekomen voor Nicaragua dat een dialoog inhoudt tussen de Sandinistische regering en de anti-Sandinistische guerrilla. Het overleg tussen de VS en Nicaragua werd door de VS afgebroken in januari.

Diefstal vanaf waslijn

WILLEMSTAD— Bij de recherche zijn drie aangiften binnen gekomen betreffende diefstal van kledingstukken die aan de waslijn hingen en die de bewoners tijdens de nachtelijke uren buiten hadden laten hangen.

WILLEMSTAD— Met terugwerkende kracht zijn tot Onderinspecteurs Eerste Klass benoemd (op de foto vlnr) J.M. Cathalina, ondanks dat hij uit de politie- dienst ontslagen is in verband met zijn pensioen is hem de bevordering alsnog toegekend, A.E. Hooi, Chef Bureau Recherche, L. Goede, Chef Bureau Technische Dienst en E.P.M. Chatlein Chef Bureau Vreemdelingendienst. De Commissaris van Politie C. Thomas reikte de bevorderingen uit.

LISSABON — Bij een schietpartij in de havenstad Oporto, Portugal, is een lid van de linkse Portugese guerrillagroep FP-25 omgekomen; er waren 2 gewonden, een 4e man ontkwam. Het kwartet overviel een bank.

*****

LOS ANGELES — Tomn Bradley is voor de 4e termijn als burgemeester gekozen van Los Angeles. De zwarte Bradley zei dat zijn stad geschiedenis gemaakt heeft omdat het zijn leider niet kiest op grond van huidskleur of sekse.

*****

Jaycees beginnen project pre-en postnatale zorg

WILLEMSTAD— De Willemstad Jaycees Curaçao houden gedurende de maand april en mei een project dat gericht is op de pre- en postnatale zorg. Het doel van het project is om de aanstaande moeder en de pasgeworden moeder te wijzen op de diverse voorzorgs- maatregelen. Voor de realisering van het project is een speciale commissie samengesteld uit Jaycees- leden en de uitvoering ligt in handen van verschillende diciplines uit de medische wereld. Verder wordt een deel van het project uitgezonden via het radio- station Z86, gedurende vier weken, beginnende 15 april en wel in het programma "lesa pa bo" om half negen 's morgens. Ook teleCuraçao verleent zijn samenwerking. Tot slot vindt er op 9 juni een symposium plaats op de UNA.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 15 aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en er een schade van 12.400 gulden genoteerd werd.

Explosieve stijging trouwlustigen

De nieuwe romantiek van Gretna Green

GRETNA GREEN — Het is weer lente in Gretna Green. Maar niet alleen weerkundig zijn er betere tijden aangebroken in dit van oudscher bekende Schotse huwelijksoord, even voorbij de grens met Engeland. Er wordt ook weer getrouwd dat het een lieve lust is.

De motieven van de trouwlustigen in Gretna hebben echter een duidelijke verandering ondergaan. Was het vroeger vooral een wijkplaats voor jongelieden wier ouders niet toestemden in hun huwelijk. Vandaag de dag spelen het verlangen naar romantiek en afkeer van formaliteiten een rol.

Wat de drijfveren ook mogen zijn, Patricia Bryden (53), ambtenaar van de burgerlijke stand in Gretna is tevreden. "We doen het goed. Er worden hier nu per week meer mensen in de echt verbonden dan in vergelijkbare plaatsen per jaar", zegt ze zonder overdrijving. Vorig jaar sloot ze maar liefst 914 huwelijken, tegen 426 het jaar ervoor. Ze boekte daarmee een nieuw record. Het oude record stamt uit 1966, toen 521 paren in de echt traden. Ruwweg 2,5% van de stellen is Nederlands. "Romantiek en het gemak waarmee je hier trouwen kunt" geeft Bryden op als de voornaamste redenen van de explosieve stijging.

In 1834 schreef de toen 26-jarige Nederlandse dichter De Schoolmeester tijdens een verblijf in Londen een brief aan een 18-jarig meisje dat hij had gekoosd en gekust, maar van wie hij bij nader inzien toch liever afwilde. Een van zijn smoesjes luidde dat hij geen penny had om naar Gretna Green te gaan. In zijn dagen was het volgens de Schotse huwelijks- wetten nog mogelijk dat een man en vrouw al vanaf hun zestiende huwden, door elkaar tegenover twee willekeurige getuigen trouw te beloven. Niet-Schotten, vooral Engelsen, van wier de huwelijks- plannen thuis in familiekring op weerstand stuitten, vonden het een uitkomst. In horden meldden ze zich in het Schotse grensplaatsje.

Omdat iedereen de plechtigheid mocht voltrekken, wierpen leden van de plaatselijke beroeps / bevolking zich al snel op als betaalde "huwelijks- priesters". Zo had bijvoorbeeld de smid een aardige bijverdienste. De mannen en vrouwen die zich bij hem meldden, werden met een hamerslag op het aambeeld tot echtlieden verklaard. De centrale regering probeerde in de loop der tijd de wetten steeds weer aan te passen om "misbruik" door de buitenlanders te voorkomen. Het succes was wisselend. Toen in 1974 de minimumleeftijd voor een huwelijk gelijk werd gesteld aan die in het land van herkomst, leek het definitief gedaan met Gretna.

Toch kwam er weer een nieuwe lichting Gretna- gangers zoals Erik en Saskia van der Put uit Leiden en Tom en Lucienne van Meerten uit Den Haag. Alle vier achter in de twintig en al enige tijd samenwonend, trouwden zij vorig jaar tegelijkertijd. Ze waren ook elkaars getuigen en de eerste «Double Dutch» van Patricia Bryden. "Het was leuk om een reis te ondernemen naar een plaatsje met zo'n reputatie", leggen ze uit. "Je volgt dezelfde route die zovelen voor je hebben afgelegd. Om het een beetje in de stijl van toen te houden, hebben we pas de dag voordat we met de boot naar Engeland vertrokken de huwelijks- aankondigingen verstuurd. Weer terug in Hoek van Holland hebben we dezelfde avond voor familie en vrienden een receptie gegeven". "De trouwdag zelf is in Nederland niet van jezelf maar van familie en vrienden", vinden ze verder. "Vaak zie je dat de bruid en bruidegom zich verliezen in allerlei plichtmatigheden. In Gretna konden we ons eigen tempo bepalen. De huwelijksplechtigheid was formeel en toch ontspannen en de rest van de dag konden we doen waar we zin in hadden".

De formaliteiten voor een huwelijk kan je schriftelijk vanuit Nederland regelen. Je krijgt onder meer een vragenformulier toegestuurd en je moet in je eigen gemeentehuis een (in het Engels opgestelde) verklaring van huwelijks- bevoegdheid en een uittreksel uit het geboorte- register halen. Voor het trouwen zelf wordt achttieneneenhalve pond in rekening gebracht. Het "boterbriefje" is in Nederland geldig.

Het Gretna Green van weleer maakt tegenwoordig deel uit van de aangrenzende gemeente Gretna, een gewoon Brits plaatsje dat niet meer dan twaalf straten telt. Wie nog «Yes I will» wil zeggen, komt daar terecht in een piepklein gemeentehuis met een trouwzaal zo groot als een huiskamer. Buiten op de gevel prijken de namen van hen die trouwen gaan. Een bordje ernaast zegt dat er ook een kaakchirurg praktijk houdt. Door de vertrapte confetti voor de voordeur weet je zeker dat je aan het goede adres bent. Veelzeggend is het dat direct naast de trouwruimte, onder hetzelfde dak, een kantoortje van de VVV is gevestigd. Daar wordt je als toerist, pas getrouwd of niet, in de eerste plaats weer naar het oude Gretna Green verwezen. Want volgens de folders is de charme van het oude dorp in al die jaren onveranderd groot gebleven.

De smederijen waar vroeger de huwelijken werden gesloten, zijn in ere hersteld. Je kunt er nog steeds, maar nu zogenaamd en geholpen door een Schot in rok, een huwelijk aangaan. Samen met een gerestaureerd hotel en «lovers lane» (een door bloemen en struiken omgeven laantje voor geliefden) zijn dit de belangrijkste attracties. Enkele honderden meters achter het laantje raast nu het verkeer op de snelweg Londen- Glasgow. De oude postkoetsweg die destijds de paartjes op de vlucht aanvoerde, bestaat nu echt niet meer.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 21 mei 1985, des voormiddags om 10.00 uur, zal ten overstaan van ondergetekende, te zijnen kantore, hetwelk vanaf 1 mei aanstaande gevestigd zal zijn in het pand Neptunusweg 18, ingevolge rechterlijk bevel worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

a. het perceel grond in het stadsdistrict van Curacao, groot 1.860m2, kadastraal bekend als stadsdistrict, sectie A, nummer 121, met de navolgende daarop staande opstallen:
PENSTRAAT NUMMERS 113 TOT EN MET 133;
NIEUW NEDERLAND NUMMERS 38 TOT EN MET 48;

b. het perceel grond in het stadsdistrict van Curacao, groot 254m2, kadastraal bekend als stadsdistrict, sectie A, nummer 273, met de navolgende daarop staande opstallen:
BERG ALTENA NUMMERS 128/128A;
CANTZLAARWEG NUMMERS 2/4.

De veilingsvoorwaarden zullen vanaf de achtste dag vóór de veilig voor een ieder ter inzage liggen ten kantore van ondergetekende en vanaf 19 april aanstaande ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao. Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van eenieder de overlegging van een bankgarantie of andere vorm van garantie ten genoegen van de executant kan worden geëist, tot zekerheid voor de betaling van de koopsom en de kosten.

mr. H.A. Sperwer,
notaris,
huidig adres: Passaatstraat 18
nieuw adres ingaande 1 mei 1985:
Neptunusweg 18.

huidige telefoonnummers: 612885/612886
nieuwe telefoonnummers ingaande 1 mei 1985:
74435/74436/74377.

BEKENDMAKING

DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

maakt bekend

I. dat in verband met een accijnsverhoging met ingang van 11 april 1985 de hoogst toelaatbare groot- en kleinhandelsprijzen van SIGARETTEN als volgt zijn vastgesteld:

SIGARETTEN, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao:

lokaal in licentie vervaardigde sigaretten (zegel: lichtblauw)

verpakking	groothandelsprijs	kleinhandelsprijs
1 kist à 10.000 stuks	f. 987,50	
1 slof à 200 stuks	f. 19,75	f. 20,90
1 pakje à 20 stuks		f. 2,15

lokaal vervaardigde sigaretten (zegel: lichtrood)

verpakking	groothandelsprijs	kleinhandelsprijs
1 kist à 10.000 stuks	f. 827,50	
1 slof à 200 stuks	f. 16,55	f. 17,40
1 pakje à 20 stuks		f. 1,80

geïmporteerde sigaretten (zegel: bruin)

verpakking	groothandelsprijs	kleinhandelsprijs
1 kist à 10.000 stuks	f. 1.370,00	
1 slof à 200 stuks	f. 27,40	f. 27,95
1 pakje à 20 stuks		f. 2,85

II. dat in verband met een accijnsverhoging en een stijging van de "postings" met ingang van 11 april 1985 de hoogst toelaatbare groot- en kleinhandelsprijzen van BENZINE, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao, als volgt zijn vastgesteld:

	groothandelsprijs	kleinhandelsprijs
Eilandgebied Aruba		
Benzine 85 octaan	67,8 cent per liter	73,6 cent per liter
Benzine 93 octaan	68,5 cent per liter	74,3 cent per liter
Eilandgebied Bonaire		
Benzine 92 octaan	64,90 cent per liter	70,6 cent per liter
Benzine 97 octaan	67,55 cent per liter	73,4 cent per liter
Eilandgebied Curacao		
Benzine 92 octaan	66,72 cent per liter	72,6 cent per liter
Benzine 97 octaan	69,34 cent per liter	75,4 cent per liter

Penvrienden

WILLEMSTAD— Uit Ghana zijn weer verzoeken binnen gekomen voor zowel vrouwelijke en mannelijke penvrienden. Het betreft Miss Shally Love Hills, Inner Reange Road, POB 52 Oguaa Maine, Ghana, van 22 jaar: Miss Diana Rose Arthur, Coronation Street, Cape Coast, Pob.1037 Ghana van 22 jaar: Mr Prince Ishmeal Sam Aggrey Rockers, Maine Street, Cape C. Central, Ghana, van 21 jaar: MR William Christian Ocran, POB 774 Cape Coast, Ghana van 24 jaar en Agnes Degraft Eshun, POB 417 Cape Coast Ghana. Deze jongeren corresponderen reeds met jongeren uit verscheidene werelddelen.



ADVERTENTIE

De Regering van de Nederlandse Antillen wenst het navolgende onder de aandacht te brengen van de bevolking.

Sinds het begin van 1983 heeft ons Land te kampen met de gevolgen van de wereldrecessie.
Deze gevolgen manifesteren zich in ernstige mate in de toestand van 's Lands financiën, de betalingsbalans en de werkgelegenheid. Ter beteugeling van deze gevolgen is door de Regering eind 1983 een serie maatregelen getroffen, die tot doel hadden de uitgaven van de overheid te beperken en haar ontvangsten te verhogen. Tevens werden maatregelen getroffen op het gebied van de [illegible]beperking, het prijs- en tarievenbeleid, de werkgelegenheid, alsook stimuleringsmaatregelen en maatregelen van algemene aard.
Hierbij zij aangetekend dat een gering deel van de maatregelen die de Regering toen voor ogen stonden niet, danwel niet geheel tot uitvoering is gebracht. De Regering is gedwongen te konstateren dat de economische teruggang zich nog steeds en in verhevigde mate voortzet en dat mede ten gevolge daarvan de getroffen maatregelen niet voldoende zijn gebleken.
De huidige algemene situatie laat zich als volgt kenschetsen:
een verder teruglopen van de inkomsten,
een verder oplopen van de uitgaven,
een vermindering van de economische bedrijvigheid,
een zeer zorgwekkende toeneming van de werkeloosheid en een steeds verdere afvloeiing van de deviezen.
(Deviezen zijn het buitenlandse geld dat nodig is om de goederen die wij importeren te kunnen betalen; op het ogenblik ontvangt ons land niet voldoende deviezen, waardoor de deviezenreserves dalende zijn.)
Om een idee te geven van de hierboven geschetste teruggang in onze economie moge onderstaande tabel dienen, waarin de vermindering van de buitenlandse valuta wordt weergegeven.

	1981	1982	1983	1984	1985 raming
Totaal (in miljoenen guldens)	2,631	2,679	2,233	2,233	2,050
waarvan:					
Toerisme	786	759	577	560	580
Oliesektor	637	779	693	565	430
Offshore	257	332	439	478	480
Overige	954	809	625	630	560

De vermindering van de economische activiteiten heeft uiteraard ook zijn weerslag gehad op 's Lands financiën. Het begrotingstekort voor 1985 was oorspronkelijk geraamd op 31 miljoen gulden. Door de ontwikkelingen zal dit begrotingstekort oplopen tot 70 miljoen, terwijl het liquiditeitstekort zal oplopen tot ongeveer 100 miljoen gulden. Dit liquiditeitstekort wordt veroorzaakt door het feit dat gelden die noodzakelijk zijn voor de overheid om haar verzorgingstaak uit te oefenen, weliswaar op de begroting worden gebracht, maar dat het daarvoor benodigde geld niet in contanten aanwezig is. Daarnaast heeft de Regering verschillende garanties verstrekt voor geldleningen door derden, bijvoorbeeld A.L.M., Hotelmaatschappijen, Telefoonmaatschappijen, Luchthaven, e.a.
De bedragen die met deze garanties gemoeid zijn, zijn niet op de begroting gebracht, daar de Regering er vanuit gaat dat de verplichtingen die voor de genoemde maatschappijen uit de geldleningen voortvloeien, door hen zullen worden nagekomen. Dit laatste geschiedt in sommige gevallen echter niet en de overheid draait hiervoor op. Hierdoor wordt het liquiditeitstekort van de overheid nog groter.
Tot slot dient de Regering te wijzen op de verslechterende positie van de betalingsbalans. De betalingsbalans is het overzicht van de ontvangsten uit en de betalingen aan het buitenland. Het tekort van de betalingsbalans bedroeg voor 1981 Afl. 70 miljoen. Doordat het Land meer heeft moeten betalen aan het buitenland dan aan het buitenland is verkocht, is het duidelijk dat onze reserves aan buitenlands geld steeds minder zijn geworden. Het is de plicht van de Regering aan de hierboven geschetste achteruitgang van onze economie een halt toe te roepen. Daarbij doet de situatie zich voor dat de Regering enerzijds optreedt als hoedster van het algemeen belang en anderzijds als werkgeefster. Op basis van deze twee verantwoordelijkheden dient de Regering regulerend, stimulerend en corrigerend op te treden.
De onderstaande maatregelen dienen dan ook in het kader van deze twee verantwoordelijkheden van de overheid te worden gezien. Reeds nu zij gesteld dat de Regering voornemens is, aan de hand van een voortgezette evaluatie van de economische ontwikkelingen, in de toekomst nadere maatregelen te treffen, waarbij een algemene loon-, prijs- en tariefmaatregel tot de mogelijkheden behoort.

Maatregelen ter verlaging van de exploitatiekosten en ter verbetering van de liquiditeitspositie van de Landsregering.

1. Verlaging van de begrotingsuitgaven over het dienstjaar 1985 met 15% van alle departementen, diensten en overheidsinstellingen, en van door de overheid gesubsidieerde stichtingen, bedrijven en N.V.'s.
2. Opschorting voor de duur van drie jaar van de indexering van salarissen en lonen van het personeel van alle departementen, diensten en overheidsinstellingen, en van door de overheid gesubsidieerde stichtingen, bedrijven en N.V.'s.
3. Geen uitkering van de vakantietoelage ingaande juni 1985 voor de duur van 3 jaar.
4. Geen uitkering van de kerstbonus over 1985, 1986 en 1987.
5. Verlaging van de medische kosten.
6. Invoering van een bedrijfsgeneeskundige dienst in samenwerking met de eilandgebieden, c.q. de S.V.B.
7. Beperking van overtime.
8. Spreiding periodieken van één naar twee jaar en van twee jaar naar drie jaar, alsmede aanpassing beoordelingssysteem.
9. "No work no pay" (voor niet gewerkte uren wordt geen betaling verricht).
10. Maatregelen t.a.v. overheidspersoneel dat salaris ontvangt en niet werkt.
11. Vermindering van dienstreizen.
12. Beperking van voorschotten.
13. Invoering van stringente kredietbewaking en inventarisatie van de komptabiliteitskontrole in de diverse departementen [illegible].
14. Kontrole op nevenwerkzaamheden gedurende [illegible].
15. Het stopzetten van doceren onder kantoortijd m.i.v. het nieuwe schooljaar.
16. Evaluatie LMA en het eventueel aanpassen aan de sociale-, ekonomische en de financiële gewijzigde situatie.
17. Vervanging studiebeurzen door studieleningen.
18. Afvoering van de begroting van de landsbijdrage aan Sint Maarten.
19. Decentralisatie van de diensten Cultuur en Opvoeding, Welzijnszorg, Jeugdzaken, Sportzaken, Levens- en Gezinsmoeilijkheden [illegible].
20. Stringente handhaving detacheringsvoorwaarden (o.a. detacheringstoelage ten hoogste 3 (drie) maanden).
21. Stopzetten studiefaciliteiten onder kantoortijd.
22. Evaluatie wat strikt genomen tot de verzorging van de overheid behoort binnen het kader van de financiële mogelijkheden.
23. Strikte kontrole op gebruik dienstelefoons en van dienstauto's; geen verdere uitbreiding van het wagenpark.
24. Strikte kontrole op en besparing van elektra- en waterverbruik.
25. Beperking subsidies ten behoeve van deelneming aan sport-, kulturele en dergelijke manifestaties.
26. Voorlopige stopzetting van subsidies voor het bijwonen van [illegible] buitenland.
27. Aanpassing tarieven Dr. Capriles Kliniek, alsmede [illegible].
28. Invordering [illegible] Landslaboratorium, Landsapotheken en Dr. Capriles Kliniek.
29. Invordering uitstaande schulden Landsradio.
30. Stringente invordering premiebetalingen S.V.B.
31. Invordering uitstaande studieschulden.
32. Invordering van boetes.
33. Invordering van niet afgerekende voorschotten.
34. Het daadwerkelijk aanhouden van een personeelsstop binnen de formatie, rekening houdende met noodzakelijke vervangingen.
35. Stringente handhaving van het plafond van de landsbijdrage.
36. De jaarlijkse verhoging grondslag pensioenen overheidspersoneel zal 20% in plaats van 10% bedragen.
37. Mogelijkheid nagaan vervroegde pensionering van overheidspersoneel.

De overheid beoogt met deze maatregelen een inkomenskorting van 15% te realiseren. Indien dit resultaat niet bereikt wordt, dan rest de Regering geen ander alternatief dan een geacceleerde loonmaatregel als sluitstuk te treffen.

Inkomstenverhogende maatregelen.

1. Verhoging accijns op benzine.
2. Verhoging accijns op rookwaren.
3. Heffing bijzondere invoerrechten op benzine op Sint Maarten.
4. Aanpassing Zegelverordening en verhoging van het zegelrecht.
5. [illegible] Sint Maarten.
6. Doorberekening [illegible] charges", dat wil zeggen dat de diensten die door de luchtverkeersleiding aan luchtvaartuigen worden verleend wanneer deze van het Nederlands Antilliaanse luchtruim [illegible] in rekening worden gebracht.
7. Invoering [illegible] verzoeken van rechtsingang bij Civiele zaken.
8. Aanpassing [illegible]kenbureau.
9. Verhoging tarieven Kadaster.
10. Verhoging tarieven Hypotheekkantoor.
11. Invoering Fiskale Registratie-fee voor N.V.'s.
12. [illegible] van "rulings".

Algemene maatregelen op het gebied van de werkgelegenheid, deviezen, prijs- en tarievenbeleid, stimulering ekonomische bedrijvigheid en investeringen en monetaire maatregelen.

1. Nader onderzoek [illegible] van [illegible] artikelen kan worden uitgebreid met produkten die voor afschaffing invoerrechten in aanmerking komen.
2. Medewerking verlenen voor de inwerkingtreding van eilandelijke stimuleringsfondsen.
3. Evaluatie ontslagwet.
4. Aanpak inschakeling koppelbazen.
5. Evaluatie ekonomische heffing op luxe goederen.
6. Het verplicht stellen dat goederen en het transport daarvan naar de Nederlandse Antillen op de Antillen verzekerd worden.
7. [illegible] wettelijke regeling om de tarieven van de vrije beroepsbeoefenaren onder prijskontrole te brengen.
8. Het onder prijskontrole brengen van bouwmaterialen, medicijnen en eventueel meerdere primaire levensbehoeften.
9. Vernieuwing Belastingfaciliteitenwetgeving.
10. Invoering vervroegde afschrijvingsregeling, investeringsaftrek en een bijzondere investeringsaftrek bij kreatie van nieuwe arbeidsplaatsen.
11. [illegible] Vrije Zone.
12. Invoering belastingvrije pandbrieven.
13. Uit zoveel mogelijk terugschroeven van Overheidsdeelneming in particuliere bedrijven.
14. [illegible] Regering in bedrijven waar de overheid in participeert.
15. Invoering kategorie III minimumlonen voor nieuwe internationaal gerichte bedrijven.
16. Herinvoering leeftijdsgrens 62 jaar in cessantia wetgeving alsmede integratie cessantia in andere uitkeringen.
17. Door het aanbieden van een hogere rentevergoeding op termijndeposito's van het bankwezen bij de Centrale Bank zal laatstgenoemde instantie trachten meer geldmiddelen aan te trekken en zodoende de kredietverleningscapaciteiten te beïnvloeden.
18. De Regering houdt de konsumptieve uitgaven nauwlettend in het oog. Zonodig zal de Regering de kredietrestriktie, die vanaf 31 oktober 1983 geldt, aanpassen, opdat de konsumptieve kredietverlening [illegible] verlaagd.
19. Een prijsmaatregel waarbij de marges [illegible] vallende onder de Prijzenbeschikking wordt bevroren (marge stop).
20. Het navragen van [illegible] prijzen [illegible] van bepaalde merken en vergelijken met de prijzen waarvoor de produkten van die merken uiteindelijk verkocht worden.
21. Het stimuleren van de import van [illegible] geneesmiddelen en bouwmaterialen uit landen met voor de Nederlandse Antillen gunstige valuta's. Het bevorderen van handelsverdragen met deze landen.
22. In de Faciliteiten-wetgeving ware de [illegible] Eilanden aan te merken als exportgebied.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

SIMABO (11 april): 20.00 uur spoedvergadering - Coffeeshop Bonaire Beach Hotel.

Waarnemend gezaghebber, medeoprichter Fedebon Cicilia:

Moeilijke tijden vragen grotere inzet van werkers

KRALENDIJK — Het derde lustrum van de Federashon Bonairiana di Trabao (Fedebon) zal ongetwijfeld een dubbel feest zijn geweest voor wnd gezaghebber Avelino Cicilia, die niet alleen qualitate qua aanwezig was op het feest van de vakbond maar vijftien jaar geleden zelfs de stoot gaf tot de oprichting van de vakbond voor werknemers in de horecaf sector.

Avelino Cicilia memoreerde in zijn toespraak ter gelegenheid van het derde lustrum van de Fedebon de reden waarom uiteindelijk werd overgegaan tot het oprichten van een eigen vakvereniging. Cicilia die een groot aantal jaren in het buitenland werkzaam was, keerde in 1968 terug naar zijn geboorte eiland waar hij een betrekking aanvaardde bij Hotel Bonaire. De werknemers waren toen aangesloten bij de Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers (AFBW) en door zijn collega's werd Avelino Cicilia uitgenodigd als vertegenwoordiger van het hotel wezen de onderhandelingen voor een nieuwe cao bij te wonen.

Deze onderhandelingen begonnen in november 1968, aldus Cicilia, maar ondanks het feit dat Avelino Cicilia bij het eerste congres tot vice- voorzitter van de AFBW werd gekozen, kon hij zich op den duur niet verenigen met de door de AFBW gevoerde filosofie, nam ontslag en riep zijn collega's uit het horeca- bedrijf op om samen met hem een eigen vakbond te stichten. Op 3 april 1970, dus nu precies vijftien jaar geleden werd de vakbond voor hotel- werknemers een feit. De eerste voorzitter werd uiteraard Avelino Cicilia. De eerste problemen kreeg de nieuwe bond al aan het eind van het jaar te verwerken, want in november 1970 sloot Hotel Bonaire de deuren.

Van de ene dag op de andere moest de jonge vakbond de steun van de Arubaanse Hotel Workers Union ontberen, maar de Curaçaose secretaris van de Horecaf Curaçao Oscar Semerel bood onmiddellijk zijn steun aan. In april 1971 werd Hotel Bonaire definitief failliet verklaard en mede dank zij de steun van Oscar Semerel en Bebe Royer kregen de werknemers toch nog 75 procent van hun salaris. Na acht maanden werd Hotel Bonaire weer heropend en de bestuursleden van de vakbond werden in de gelegenheid gesteld hun kennis te vergroten tijdens een zesweekse cursus aan het Instituto Latino Americano de Estudios Sociales. Avelino Cicilia was een van de bestuursleden die aan deze cursus deelnam. Korte tijd later, herinnert Avelino Cicilia zich nog werden de statuten van de Fedebon goedgekeurd en in november van hetzelfde jaar organiseerde Fedebon een vakbondscursus in jeugdhuis Jong Bonaire.

De jaren '72 tot en met '74, aldus Avelino Cicilia in zijn toespraak tijdens de viering van het derde lustrum van de Fedebon werd over de cao onderhandeld met de toenmalige directeur generaal Warren Kraemer en zijn advocaat Len Rovins om op die manier het contract te verbreken tussen Fedebon en de heer Hugo Gerharts die de Amerikaanse firma op Bonaire vertegenwoordigde.

Een van de meest aantrekkelijke contracten die de Fedebon afsloot, aldus de vroeger Fedebon voorzitter Cicilia was juist met Hugo Gerharts die zeker oog had voor de belangen van de Bonaireaanse werknemers en er bovendien alles aan gelegen was om het toerisme op Bonaire in een gunstige zin te ontwikkelen.

In 1978 vertrok Avelino Cicilia definitief uit het bestuur van de Fedebon. Acht jaar lang was de huidige wnd gezaghebber voorzitter geweest van de vakbond voor de horecaf- sector, waar hij volgens zeggen enorme steun heeft ondervonden van zijn collega's Oscar Semerel, Bebe Royer en de huidige Curaçaose voorzitter van de horecaf Erwin Koenze. Avelino Cicilia benadrukte, dat er vijftien jaar lang strijd is gevoerd voor de belangen van de werknemers van de horeca- sector, maar vooral attendeert Avelino Cicilia op het feit, dat de huidige moeilijke tijden een nog grotere inzet vragen, waarbij de werknemers zich sterk moeten verenigen.

Meer dan ooit, aldus wnd gezaghebber Cicilia en exvoorzitter van de Fedebon zullen de vakbonden harder moeten werken, creatiever moeten zijn en het welzijn van gezin en gemeenschap voor ogen houden.



OP GOEDE VRIJDAG kwam het gehele personeel van alle afdelingen van de Bonaire Trading Company bijeen om afscheid te nemen van Alejandro Isebia die jarenlang zijn beste krachten wijdde aan de Handelmaatschappij Kralendijk. Tevens werd er een jubileum gevierd van Arnulfo Silie die reeds veertig jaar in dienst is bij de Bonaire Trading Company (BTC) en het Bonaire Trading Service Center (BTSC). Beide heren traden in dienst bij Lodewijk Daniel (LD) Gerharts, de vader van de huidige president directeur Hugo Gerharts, die bekende zelf pas 29 jaar aan het bedrijf verbonden te zijn. Hugo Gerharts sprak beide jubilarissen toe, terwijl Astrid Merkies-Gerharts de beide dames een bloemmetje aanbood op deze feestelijke dag. Na het plechtige gedeelte bleek er nog ruimschoots gelegenheid voor een heildronk met het gehele personeel in de onlangs gereed gekomen nieuwe kantine van het bedrijf, op de plaats waar vroeger de Flamingo- bakkerij gevestigd was. Bij de foto vlnr het echtpaar Isebia, Astrid Merkies en haar broer Hugo Gerharts en geheel rechts het echtpaar Silie.



Met medewerking van TWR

Stofoverlast ten einde voor Bonaire Beach hotel

KRALENDIJK — Zes jaar na het eerste aanbod van de vertegenwoordigers van TWR aanvaardde het BC de beide pompen die de stofoverlast voor Bonaire Beach Hotel en de studio van Trans World Radio verleden tijd zullen maken. Bij de foto: links beide werknemers van TWR die voor het onderhoud van de pompen zullen zorgen, derde van links station- manager George Cooper, gedeputeerde Franklin Crestian en de chef Technische dienst van het eilandgebied Jose Winklaar.

KRALENDIJK — Afgelopen week werd gedeputeerde Crestian van de Dienst Openbare Werken (DOW) officieel twee waterpompten overhandigd door vertegenwoordigers van Trans World Radio (TWR) die voorgoed een eind hebben gemaakt aan de onhoudbare toestand voor diverse ondernemingen ter hoogte van de jachthaven. Elk jaar opnieuw veroorzaakte de uitgedroogde saliña grote stofwolken.

Reeds vanaf de bestuursovername door de PDB was er aandacht voor het probleem waarmee Bonaire Beach hotel en de studio van Trans World Radio werden geconfronteerd. Meestal in de tijd van januari tot mei droogte de saliña die naar de wijk Noord di Saliña leidt uit en de harde wind deed de rest. In de loop van de jaren werden achtereenvolgens de pomp van Antillen Salt Company gehuurd om water uit de jachthaven in de saliña te pompen, maar deze pomp liet het vaak afweten. Vervolgens wist ex-gedeputeerde Ramoncito Booi een overtollige pomp van het brandweerkorps naar Bonaire te krijgen, maar deze pomp voldeed niet, terwijl bovendien telkens de enige weg die naar Hotel Bonaire leidt, werd afgesloten voor het verkeer.

Bij de vestiging van de Bonaire Jachthaven, Texport en het restaurant Den Laman werd de situatie steeds urgenter en telkens in het begin van het jaar was het voor de textielfabriek uitgesloten witte kleding te verwerken vanwege de vele zwarte stof die in grote wolken de fabriek binnenkwam.

Zes jaar geleden reeds bood TWR aan om een oplossing te zoeken door het aanvaarden van twee pompen van het religieuze zendstation, maar het BC ging op dit aanbod nimmer in. Het huidige bestuur echter zag wel mogelijkheden in de hulp van TWR die in eerste instantie de pompen aankocht en later ook het onderhoud voor haar rekening zou nemen. Inmiddels heeft de overheid beide pompen overgenomen die een capaciteit hebben van driekwart PK terwijl DOW een huisje rond beide pompen heeft gebouwd. Bij de overdracht door de TWR aan het BC wachtte nog een verrassing, toen bleek dat TWR de pompen niet alleen aanbood, maar zelfs de kosten van aanleg voor rekening nam. Stationmanager van TWR George Cooper beloofde, dat alle problemen met de jaarlijkse zandverstuiving tot het verleden zullen behoren, terwijl de werknemers van TWR zorg zullen dragen voor het onderhoud van beide pompen.

Belgische priester zwaar gewond: na schoten Colombiaanse politie

BOGOTA — Een Belgische in Colombia werkzame priester is woensdag door schoten van de veiligheidspolitie in Colombia zwaar gewond geraakt nadat hij een wegversperring had genegeerd, zo werd van kerkelijke zijde verklaard. De priester Hubert Gillard is al dertien jaar pastoraal actief in de armoewijken van Cali. Men neemt aan dat hij de wegversperring niet heeft gezien. Vijf kogels troffen hem in zijn hoofd. Zijn assistent Nohemi Arevelo raakte hierbij ook gewond. Hij zat bij de priester in de auto. De Belgische ambassade heeft om een onderzoek gevraagd naar het gebeuren.

Brandbestrijding op Galapagos in goede richting

QUITO — De Canadese tankvliegtuigen zijn met hun blussingswerk begonnen bij de Galapagos-eilanden, waar een brand al een maand lang woedt op het eiland Isabela, een natuurgebied van de eerste orde. Volgens plan moeten de vliegtuigen welke ook zeewater in hun tanks kunnen bevatten tientallen vluchten uitvoeren. Bij hun blussingswerk worden zij vanaf de grond ondersteund door Ecuadoriaanse militairen en brandweerpersoneel. Men verwacht dat het nu een kwestie van dagen is om de brand helemaal te bedwingen. Bij de brand werd al de grootste vulkaankrater met een diameter van tien kilometer aangetast. Op dit eiland bevinden zich ook vijfhonderd grote schildpadden.

VS juristencomite bekritiseert contra's en Nica-regering

WASHINGTON — Het Amerikaanse juristencomite voor de mensenrechten beticht de anti-Sandinistische contra's van het vermoorden van burgers. Door zijn steun aan de contra's dragen de Verenigde Staten in deze ook een grote verantwoordelijkheid, aldus het juristencomite in zijn rapport. Ook de Sandinistische regering wordt bekritiseerd. De in 1983 door de Sandinisten ingestelde volkstribunalen kunnen volgens het comite niet door de beugel. Deze rechtbanken beoordelen degenen die de nationale veiligheid zouden hebben geschonden. De tribunalen bestaan uit leden van de militie, reservisten en aanhangers van de Sandinistische partij. In feite zitten er dus allemaal vijanden van de beklaagden in, aldus het juristencomite.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY

Ahold	216,00	Nat.Ned.	70,10
Akzo NV	113,20	Ned.Lloyd	181,00
Elsevier	114,50	Oce v.Grin.	315,00
Ennia	183,50	Ommeren	31,00
Fokker	98,30	Pakhoed	67,20
Gist Broc.	184,00	Philips	57,40
Heineken	138,50	Robeco	71,00
Holl.Beton	121,00	Rolinco	67,20
Hoogovens	62,30	Royal Dutch	201,60
KLM	58,60	Tele Graaf	271,00
Kon.Papier	137,50	Unilever	340,00
Naarden	47,60	Index	204,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/4	unch	Hammerm.P.	29 1/8	- 1/2
Asa Ltd	54 1/4	+ 5/8	IBM	125 7/8	+ 1 1/4
Amer.T.& T.	21	+ 1/4	ITT	33 1/4	- 7/8
Beatrice Fds	30 1/8	- 1/8	McDonalds	60 1/4	+ 1 1/8
Burroughs	58 1/2	- 1/2	Natl Presto	26 7/8	+ 1/8
Coca Cola	68 7/8	+ 1/8	NCR	27 7/8	+ 1/8
Coleco	14 3/8	- 1/8	Pantry Pr.	5 1/8	unch
Dayton Hudson	36 7/8	+ 3/8	Pepsico	53	+ 1/4
Digital Eqm.	104 5/8	+ 3	Seagram	39 1/4	+ 7/8
Disney	78 1/8	- 1/2	Sears	33 1/2	unch
Dupont	53 3/4	+ 1 1/2	Texas Instr.	112 3/8	+ 1 3/4
East Kodak	68 1/8	- 3/8	United Airl.	44 3/4	+ 1/4
Ford	43 1/4	+ 5/8	Union Pac.	47 1/4	- 3/8
Gen.El.	59 1/8	- 1/4	US Steel	27	unch
GTE	39 3/4	- 3/4	West.El.	29 5/8	+ 3/8
Genl.Motors	73 3/8	+ 5/8	Xerox	44	+ 1

DOW JONES	INTERIM AVERAGES	HIGH	LOW
Industrials	1259,94 + 6,08		
Transportation	593,11 + 4,43		

CLOSING MARKET COMMENT, APRIL 10,1985
Stock prices climbed today in brisk trading, with the Dow Jones industrial average rising 6.08 points to 1259,94. The transportation and utility indices also posted gains. UniRoyal, IBM and Philips Petroleum all climbed in heavy trading. Coastal Corp, triangle industries and integrated resources all recorded fresh yearly highs today. CBS was a prominent downside casualty today. Tonka Corp also retreated following its recent climb. a strong bond market aided the bulls today. while stock prices did finish below their best levels of the session, healthy breadth readings, relative strength in the transportation index, and expanding volume were all near term pluses.
E.F. HUTTON RESEARCH

Veertig jaar na einde van Tweede Wereldoorlog:

Paus: vrede en eerbied mensenrechten nog ver weg in veel landen

ROME — Haat en ideologieën blijven veertig jaar na het einde van de Tweede Wereldoorlog de wereld achtervolgen, zo stelde Johannes Paulus II vast in zijn Paasboodschap. Hij prees daarin degenen die zich in die oorlog geofferd hebben voor de strijd van de menselijke waardigheid.

De paus richtte zijn boodschap over de hoofden van de 250.000 mensen op het Sint Pietersplein heen tot de hele wereld. Terwijl hij sprak trokken enige duizenden mensen met blauwe ballonnen door Rome naar het plein voor de Sint Pieter in een protestbetoging tegen de honger in de wereld. Op de ballonnen stond geschreven: Nee tegen de Apocalyps. Op het grote plein zongen verschillende koren ondertussen hun vreugde uit over de Verrijzenis van Jezus. Aan het einde van de twee uur durende plechtigheid sprak de paus vanaf een balkon de menigte toe in zijn Urbi et orbiboodschap. Dit werd direct uitgezonden door talrijke tv-stations over de hele wereld. Alleen de BBC van Engeland was dit maal niet van de partij omdat de belangstelling in Engeland door deze uitzending gering zou zijn en om geld uit te sparen.

De van oorsprong Poolse paus die actief was in het verzet tegen de Duitse bezetting van zijn land sprak over de spontaan opkomende herinneringen aan de situatie veertig jaar geleden, toen de Tweede Wereldoorlog zijn einde naderde, welke oorlog door een imperialistische en idiote ideologie was uitgeroepen. De vraag moet volgens de paus gesteld worden of er inderdaad nu vrede heerst als vrucht van een rechtvaardige economische orde. Is er vrede welke gebaseerd is op echt respect, niet alleen naar de letter maar ook naar de geest, voor de rechten van de mens en de rechten van de naties, zo vroeg de paus zich af. Met droefheid moet echter vastgesteld worden, zo beantwoordde hij zichzelf, dat er talrijke plaatsen zijn over de hele wereld verspreid

waar de mensenrechten worden genegeerd of geweld worden aangedaan in allerlei soorten van harde onderdrukking;

waar martelplaatsen zijn en concentratiekampen of waar onmenselijke arbeid ontelbare slachtoffers blijft eisen, welke stilgezwegen of vergeten wordt;

waar miljoenen kinderen, mannen en vrouwen aan de dood zijn overgeleverd wegens hongersnood door de droogte of ondervoeding;

waar volkeren hopen dat hun souvereine rechten worden erkend, omdat zij die nog niet hebben verworven of omdat zij die zijn kwijtgeraakt;

waar ideologieën welke haat, geweld of de overheersing insluiten, niet ophouden de mensen te bedriegen of te vergiftigen

en waar de bewapeningswedloop de dreiging van de totale vernietiging doet toenemen.

In zijn Paas-boodschap betreurde de paus het verder dat er na het einde van de Tweede Wereldoorlog nog zoveel oorlogen zijn gevoerd, oorlogen van uiteenlopende omvang en duur, maar welke allemaal met elkaar gemeen hadden dat zij steeds weer vernietigen, dat zij ruïnes oogsten en bloedvergieten veroorzaken over de hele wereld. Tegen deze achtergrond moet de kerk de vredesboodschap van Christus beleven en uitdragen. De vrede zij met U, dat is de groet en het verlangen van de verrezen Jezus aan zijn verzamelde apostelen, aldus de paus die hem nu herhaalde in 47 talen, waarin voor het eerst ook het Cambodjaans.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 11 APRIL 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.28	1.30	1.32
PND STERLING	2.19	2.185	2.245
NED GLD	50.22	50.94	51.74
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	67.63	68.35	69.15
FR FRANCS	17.56	18.66	19.36
DUITSE MARK	56.91	57.63	58.43
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.58	0.88	0.94

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 APRIL 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.08
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.89
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.96
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.88
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.83

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.19%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.